

# ŠAMORÍN A OKOLIE



Mesačník verejného života

Bezplatné

*Naše mesto sa modernizuje a skrášľuje*

## OBNOVÍ SA ČASŤ VETERNEJ ULICE

Ráno 18. júna sa pri parkovisku obchodného domu na Veternej ulici objavili pracovné mechanizmy a viacerí obyvatelia si kladli otázku, či sa obnoví Veterná ulica. Odpoveď sme hľadali u vedúcej oddelenia výstavby mestského úradu Márie Valacsayovej.



– Mesto sa už roky pripravuje na komplexnú obnovu Veternej ulice. Investícia sa začala výstavbou kruhového objazdu pri mestskom kultúrnom stredisku, no kvôli nedostatku financií napokon nebolo vypísané výberové konanie. Vedenie mesta sa rozhodlo, že práce rozdelí na etapy, a obnovu zrealizuje mestský podnik AREA Šamorín s. r. o. V prvej etape sa obnovia chodníky medzi Gazdovským radom a Školskou ulicou. Odkanalizuje sa vozovka a zhotoví sa spomaľovací ostrovček, cez ktorý bude v smere od Čilistovskej do centra smerovať cyklistická doprava. Na tomto úse-

ku sa zmodernizuje aj verejné osvetlenie. Napokon sa povrch cesty nanovo vyasfaltuje.

### Kedy sa práce dokončia?

– Veríme, že do začiatku školského roka sa práce na tomto úseku dokončia. Na budúci rok by sme potom chceli obnoviť aj dolný úsek ulice.

### OBNOVUJE SA AJ DOM SMÚTKU

Mária Valacsayová nás informovala aj o tom, že sa priebežne renovuje dom smútku na šamorínskom cintoríne. Správca budovy uskutočňuje stavbu v rámci vlastnej investície. Ako je známe, prestavba sa s cie-

lom znížiť náklady v porovnaní s pôvodným plánom zjednodušila, no svoj účel aj takto splní. V novom krídle, ktoré sa pristavilo k pôvodnej budove, je sklad, moderné chladiace a mraziace boxy, obslužná miestnosť, sociálne miestnosti, ako aj prípravná pre tých, ktorí

vykonávajú obrad. Obnovia sa aj sociálne zariadenia a zmení sa aj štruktúra budovy tak, aby obrady prebiehali dôstojnejšie. Navrhované riešenie, prirodzene, ráta aj s novými oknami, so zväčšením obradnej miestnosti a obnovou krytín. Na záver sa vynoví exteriér budovy. (ti)

## TIBOR SOMORJAI KISS REKTOROM MAĎARSKEJ UNIVERZITY VÝTVARNÝCH UMENÍ

Maďarský prezident János Áder na základe návrhu ministra pre ľudské zdroje vymenoval univerzitného pedagóga Tibora Somorjai Kissa za rektora Maďarskej univerzity výtvarných umení. Poverenie znie do roku 2017, čítali sme v tlačí správu, ktorá v nás vyvolala pocit hrdosti na nášho rodáka. Tibor Somorjai Kiss vedie baštu maďarského umeleckého vzdelávania, čo nie je len uznanie doterajšej práce vynikajúceho umelca, ale je to pre neho aj výzva, veď riadenie tejto poprednej inštitúcie si okrem umeleckého talentu vyžaduje aj organizačné a manažérske zručnosti, ako aj ekonomické znalosti.

Tibor Kiss je prostredný syn váženého a milovaného učiteľa výtvarnej výchovy Imre Kissa. Narodil sa v roku 1959, základné a stredoškolské štúdium absolvoval v Šamo-

ríne. V roku 1984 vyštudoval grafiku na Hochschule Grafik und Buchkunst v Leipzigu. Od roku 1985 žije v Budapešti. Od roku 1992 pôsobil na univerzite ako odborný asistent, docent, neskôr ako vedúci katedry. Vo svojich dielach prostriedkami súčasného umenia a hlbokou znalosťou tradícií klasickej litografie prezentuje osobné zážitky. Venuje sa aj typografii a knižnej grafike. Získal mnoho štipendií a ocenení, v roku 2002 dostal Munkácsyho cenu. V roku 2005 mu mesto Šamorín udelilo Cenu mesta. Mal viacero samostatných výstav na Slovensku, v Maďarsku, ako aj v zahraničí, neraz vystavoval aj v šamorínskej At Home Gallery, ktorú vedie jeho brat. K vymenovaniu blahoželáme a želáme veľa úspechov v ďalšej práci a na poste rektora!

Livia Solymos

# BOROŠ- STAV

**STAVEBNÉ PRÁCE, ZATEPLOVACIE PRÁCE,  
MALIARSKÉ PRÁCE, SADRO KARTÓN, OBKLADY,  
KOMPLETNÉ REKONSTRUKCIE,  
MONTÁŽ KLIMATIZÁCIE, KRBY, DOMY NA KLÚČ**



## BETONOVÉ PLOTY



**BOROŠ JURAJ - 0903 762 517  
BOROŠ TAMAS - 0910 962 167  
BOROS.TOMI@CENTRUM.SK**

★★★  
**SAMARIA**  
RISTORANTE  
&  
HOTEL

**CHUTE TALIANSKA  
Z PRVEJ RUKY!!!**

**Taliansky šéfkuchár  
Alvarez Momi  
varí u nás!**

BRATISLAVSKÁ 100/D, ŠAMORÍN, SLOVAKIA

TEL.: +421 911 315 364 +421 905 262 092

WWW.SAMARIAHOTEL.SK

## 27. júna zasadalo mestské zastupiteľstvo BÚRLIVÁ DISKUSIA O OTVÁRACÍCH HODINÁCH

Na zasadnutí samosprávy poslanci po schválení programu rokovania odsúhlasili plnenie mestského rozpočtu v prvom štvrtroku 2013: príjmová stránka rozpočtu sa plnila na 26,9 percent, výdavková zasa na 18,01 percent. Poslanci na znak svojej spokojnosti aj modifikovali príjmovú a výdavkovú stránku rozpočtu mesta z 8 313 724 eur na 8 350 884,58 eur.

Následne schválili plán práce hlavného kontrolóra mesta na druhý polrok, ako aj návrh VZN č. 4/2013, ktorým sa mení VZN č. 1/2011 o podmienkach prenájmania bytov vo vlastníctve mesta Šamorín v znení VZN č. 15/2012. Nariadením číslo 6/2013 bolo doplnené VZN mesta Šamorín č. 9/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach. Nariadenie bolo potrebné doplniť preto, aby bol možné štyri razy do roka (v apríli, júni,

septembri a októbri) organizovať bližšie trhy. Búrlivú diskusiu vyvolal návrh Všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2013 o pravidlách času predaja v obchodoch a času prevádzky služieb na území mesta, ktorý bol napokon schválený. Poslanci schválili predaj a výmenu niekoľkých menších nehnuteľností, ako aj odpredaj areálu bývalého žrebčince, ktorej majiteľom sa na základe rozhodnutia ad hoc komisie stala akciová spoločnosť Ardis zo Žiaru nad Hronom. Na základe rozhodnutia samosprávy sa začne obstarávanie zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie, do ktorej sa v zmysle uznesenia MsZ zabudujú tzv. plány stavebných regulatív jednotlivých mestských zón.

Poslanci v rámci interpelácií hovorili o nevyužitej hojdačke na dvore centra voľného času, ako aj o tom, že treba viditeľnejšie označiť verejné záchody v budove oproti trhovisku. (on)



Primátor Gabriel Bárdos a viceprimátor Tibor Pogány 25. júna v mene samosprávy zablahoželali jubilantom, ktorí v mesiaci oslávili 70., 75., 80., 85. a vyššie narodeniny. Vo svojich príhovoroch im poďakovali za ich prácu v prospech rodiny a komunity a prítomných požiadali, aby sa aj v budúcnosti, ak im to zdravie a sily dovoľia, zapájali do verejného života a svoje životné skúsenosti odovzdali mladým ľuďom.



Na jednom sídlisku v našom meste bol koncom mája umiestnený kontajner na textil. Videli sme ho však len pár dní, lebo začiatkom júna ho odviezli. Treba sa však zamyslieť nad tým, či by nebolo vhodné rozmiestniť v meste aj kontajnery na obnosený odev a topánky... (ti)

## FOTOSÚŤAŽ 2013

**Organizátor:**

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne

**Tematika:**

ŠPORTOVÝ ŽIVOT ŠAMORÍNA

**Podmienky súťaže:**

Fotosúťaže sa môžu zúčastniť len amatéri.

Súťaží sa v troch kategóriách:

Kategória A – autori vo veku 10-15 rokov

Kategória B – autori vo veku 16-19 rokov

Kategória C – autori nad 20 rokov

Do súťaže posielajte snímky vo formáte JPG na CD nosičoch na adresu: MsÚ Šamorín, Hlavná 37, 931 01 Šamorín, alebo odovzdajte ich na mestskom úrade v podateľni.

Jeden autor môže do súťaže prihlásiť maximálne 10 fotografií s minimálnou veľkosťou 1 MB/fotografia.

Autor v prihláške uvedie svoje meno a priezvisko, dátum narodenia, presnú adresu a e-mailovú adresu, tematiku, názov fotografií a typ fotoaparátu.

V súťaži akceptujeme len počítačové korekcie, ktoré nemenia informačný obsah fotografie. Zakázaná je montáž, retuš a akékoľvek iné pozmeňovanie fotografie. Povoľuje sa rez fotografie, korekcia farieb, čierno-biela a monochrómová konverzia. Autor zodpovedá za obsah fotografií.

Zo súťaže vylúčime fotografie, ktoré nie sú v súlade s dobrými mravmi, resp. podporujú nenávisť. Súťažiaci berie na vedomie, že organizátor súťaže má právo zaslané fotografie využiť bez nároku na odmenu na svojej internetovej stránke a iných verejných plochách. Fotografie vyhodnotí a ocení medzinárodná odborná porota. Najlepšie fotografie budú vystavené.

**Termín zaslania fotografií:**

31. december 2013.

## JARNÝ NÁUČNÝ CHODNÍK

Žiaci Primy A a Sekundy A Gymnázia M. R. Štefánika v Šamoríne sa dňa 22. mája zúčastnili exkurzie Jarný naučný chodník vo Vojke nad Dunajom. Mali stručnú prednášku o chove kôz a koní s možnosťou pohľadkania koní, kozliatok a mohli si odskúšať aj dojenie kozy. Po prednáške nasledovala jazda kočom a loptové hry na ihrisku. Druhá časť exkurzie pozostávala z naučného chodníka v lužnom lese a na lúke, kde sa žiaci naučili spoznávať kry, stromy a kvitnúce byliny. Na záver sa uskutočnila súťaž, súťažili 3 skupiny, preverovali sa ich vedomosti z toho, čo si z exkurzie zapamätali. Víťazov odmenili sladkosťami. Súčasťou celodenného programu bola aj desiata, ktorá pozostávala z bylínových čajov a kekšikov a spoločný obed v reštaurácii.

Exkurzia bola nielen zaujímavá, ale aj veľmi poučná. Určite si ju v budúcom školskom roku zopakujeme s novými žiakmi Primy.

RNDr. Andrea Sidó

**A aký zážitok mala z výletu Mirtíl Lépesová z Primy A? Prečítajte si:**

„Dostala som za úlohu opísať za našu triedu výlet do Vojky. Nevieť ani kde

začať... Vlastne ráno pred ôsmou sme nastúpili do autobusu a napäto čakali, čo sa bude diať. Keď sme sa konečne dočkali a vystúpili z autobusu, privítala nás milá pani Lucie, ktorá nás mala sprevádzať celou exkurziou. Skupina našich starších spolužiakov tam už sedela, a keďže sme prišli aj my, prednáška sa mohla začať!

Lucie nám hovorila o farme a o zvieratách, ktoré sa tu nachádzajú, „predstavila“ nám dva nádherné kone, ktoré sa volali Kičinko a Gaštan. Kičinka dovedli ku plotu a my sme ho mohli aj pohladkať. Povieť vám, bol nádherný!

Kone následne zobrali, aby ich pripravili na jazdu kočom, my sme sa zatiaľ mohli zahrať s kozliatkami a veľkú kozu Lizu sme mohli skúsiť aj podojiť. Aj napriek tomu, že maličké vždy pribehli a privlastňovali si mamino mlieko, bola to neskutočná zábava! Kozliatka sme si teda zobrali na ruky a pohrali sa s nimi, aby nezavadzali veľkej Lize.

Keď prišiel čas na desiatu, zobrali nás na futbalové ihrisko, kde sme dostali čaj s koláčikmi. S kamarátkami sme, samozrejme, nedočkavo vyčkávali, kedy nám oznámia, že môžeme ísť na jaz-



du kočom. Našťastie sme sa dočkali a pribehli ku koču ako splašené kone... Rýchlo sme všetky nastúpili a mohli sme vyraziť. Keď sa koč pohol, mala som pocit, ako by sme boli v rozprávke. Bolo to niečo neskutočné! A keby sa dalo, určite by som ešte minimálne tisíckrát išla!

Po tomto nádhernom zážitku sme sa presunuli do lesa. Ja osobne som úplne zosmutnela pri pohľade na pohodený počítač a určite som nebola jediná... Aj keď je pravda, že niektorí si z toho robili „dobrý deň“, a priznávam, aj ja som sa na niektorých vtipoch zasmiala, ale faktom ostáva, že naozaj je to na zaplakanie!

Lucie nám hovorila o rast-

linách, ktoré sa nachádzajú v tomto lese.

Odtiaľ sme prešli na nádhernú lúku, kde bolo ešte viac rastlín, a opäť sme sa dozvedeli veľa nových vecí.

V našom programe bola aj návšteva krásnej reštaurácie, kde sme sa najedli skvelého guláša a ako dezert sme dostali palacinky!!!!

Celá exkurzia končila kvízom. Otázky boli o tom, čo sme sa dnes dozvedeli. Každá skupina dostala sladké odmeny, a tak sme sa s úsmevom na tvári vrátili do autobusu a smerovali domov – do Šamorína. Faktom je, že ráno sa mi vstávať nechcelo, ale teraz viem – stálo to za to!

A som si stopercentne istá, že na tento výlet Prima A tak rýchlo nezabudne!“

## DEŇ RODINY

Dňa 25. mája 2013 sa už po piatykrát konal Deň rodiny na Hlavnom námestí v Šamoríne. Začal o 10.00 slávnostnou svätou omšou za rodiny v rímskokatolíckom kostole a od 14.00 do 18.00 na Hlavnom námestí boli pripravené rôzne súťaže s názvom Cesta viery, na každom stanovišti bola kresba biblickej postavy a k tomu pripravená súťaž ako lovenie rybičiek v bazéne (sv. Peter, lebo bol rybár), fúrikovanie so záťažou (Samson ako

symbol sily), skúška pamäte (múdry kráľ Šalamún), článkovanie (Jonáš, ktorý bol na mori v bruchu veľryby), pretekanie na koníkoch (sv. Pavol, ktorý spadol z koňa) a pod. Za vysúťažené žetóny si mohli deti „nakúpiť“ v detskom bufete rôzne maličkosti aj väčšie odmeny... Svoj stánok tu malo aj rodinné spoločenstvo, ktoré propagovalo výborný kurz pre manželov Manželské večery, sestry saleziánky predávali duchovnú literatúru, pri stánku Miles Jesu sme mohli spoznať, kto sú, a tiež ste si mohli zakúpiť rôzne maličkosti z tvo-

rivej dielničky OZ Ain Karim... Ďakujeme všetkým dobrovoľníkom, sponzorom, dobrodincom, sympatizantom, podporovateľom za tento piaty ročník Dňa rodiny. Bez vás by sa nemohol uskutočniť... Deň rodiny sa uskutočnil aj vďaka podpore z Trnavského samosprávneho kraja, Mestského úradu a Rímskokatolíckeho farského úradu.

Ain Karim



## ZÁKLADNÁ ŠKOLA MATEJA BELA – NAJLEPŠIA NA SLOVENSKU

Vzdelávanie je viac, než iba príprava žiakov na budúce povolanie, je to tiež príprava na život. A kvalita učenia sa žiakov je vyvrcholením úsilia o kvalitu školy. Cieľom každého učiteľa by malo byť, aby si žiaci osvojili racionálne spôsoby učenia sa – učebné kompetencie, aby poznali svoj preferovaný učebný štýl a pri učení ho aj uplatňovali. Dnešnej škole už nestačí klasická výučba. Moderná škola potrebuje vyučovanie nového typu. Flexibilné vzdelávanie, z pedagogického pohľadu, je spojením vzdelávacej filozofie, súboru vzdelávacích a výučbových stratégií, dôvera v informačné a komunikačné technológie ako nástroja na sprostredkovanie obsahu. Vzdelávanie je zamerané na žiaka a dôraz prenesený z vyučovania na učenie sa. Skôr ako byť len poskytovateľmi informácií a obsahu, učitelia sa koncentrujú na povzbudenie žiakov, aby sa stali aktívnejšími a svoje vedomosti aplikovali a nielen reprodukovali. Žiaci tak nadobúdajú lepšiu predstavu o spätosti učiva so životom.

Zvykneme hovoriť, že

budúcnosť je v našich deťoch. Avšak čo pre ne robíme? Aké podmienky im vytvárame k tomu, aby sme pomohli zvýšiť kvalitu a relevantnosť vzdelania a teda aj šancu uplatniť im ich právo na vzdelanie a nádej na lepšiu budúcnosť?

Otvorenou bránou pre dobré myšlienky sa stala príležitosť zviditeľniť kreativitu našich žiakov v súťaži NAUČTE VIAC ONLINE, ktorej vyhlasovateľom bola Nezisková organizácia EDULAB, Asociácia riaditeľov štátnych gymnázií a Združenie samosprávnych škôl Slovenska. Súťaž určená exkluzívne pre školy zapojené do Programu podpory digitalizácie škôl a zameraná na aktívne používanie digitálneho vzdelávacieho obsahu na portáli www.naucteviac.sk vo vyučovacom procese od počiatku nadchla p. učiteľku Izsófovú. Svoje nadšenie preniesla aj na mnohých kolegov školy, ktorí sa pripojili k dobrej myšlienke. Ohotne asistovala pri vytváraní prvých prezentácií žiakov, radila kolegom, ako predkladať návrhy na vylepšenie digitálneho obsahu,

ako tvoriť nové vzdelávacie materiály pre prírodovedné predmety. Sama vytvorila 200 aktivít.

Aktívne používanie portálu www.naucteviac.sk na vyučovaní čo najväčším počtom učiteľov a žiakov školy sa nám vyplatilo. Súčtom vytvorených prezentácií, úloh a glogov (elektronických posterov) na www.glogster.com sme sa stali najaktívnejšou školou na Slovensku. Spolu sme vytvorili 1550 aktivít a získali pre školu päť interaktívnych tabúľ SMART Board.

Prvenstvo nielen teší, ale aj zaväzuje. ZŠ Mateja Bela výhrou výrazne urýchlila modernizáciu školy, skvalitnila vzdelávanie. Vyučovanie sa však nezaobíde bez inovácií, ktoré garantujú kva-

litu a pridanú hodnotu k životu, aby sa naši žiaci stali aktívnejšími žiakmi a svoje vedomosti aplikovali najprv vo vyučovacom procese a neskôr aj v praktickom živote. Pretože kvalitné vzdelávanie je odpoveďou na výzvy budúcnosti.

Mgr. Jarmila Franková

### POĎAKOVANIE KOLEGOM A ŽIAKOM

Vedenie ZŠ ďakuje všetkým učiteľom a žiakom našej školy zapojeným do súťaže NAUČTE VIAC ONLINE, že sa popri bežných pracovných povinnostiach venovali tvorbe prezentácií a všetci spoločne spojili sily na získanie hodnotnej výhry.

Mgr. Magdaléna Vajasová,  
riaditeľka školy

## ŠKOLSKÁ PRESPÁVAČKA



Dňa 7. júna 2013 sme sa rozhodli prenocovať s našimi prváčikmi v priestoroch školy, konkrétne v triedach. Malí školáčikovia prichádzali do školy o 18.00, kde ich už čakali pani učiteľky a bohatý večerno-nočný program. Deti sa mohli tešiť z grilovania, diskotéky a spoločných súťaží o sladkosti a malé vecné ceny od našich sponzorov. Program na školskom dvore sme ukončili vypustením balónika šťastia, pri ktorom si v tichosti každý z nás zaželal svoju malú túžbičku. Po zotmení nás už v triedach čakal tajomný večer s hádankami, rébusmi a nočným pochodom pri svetle ba-

teriek za pokladom a písničkami, z ktorých sme si v triedach poskladali heslo večera. Unavení a šťastní sme zaľahli do spacákov a po kratučkej rozprávke od pani učiteľiek sme všetci sladko odľukovali. Dnes už máme hlavu opäť plnú školských povinností, ale deťom zostala v pamäti nezabudnuteľná školská prespávačka. Svoje zážitky z nej spísali na hodine tvorivého písania a tak sa z nich tešia aj rodičia pri čítaní školskej nástenky. Všetci sme sa veľmi príjemne cítili a o rok sa tešíme na ďalšiu DOBRÚ NOC v škole.

Mgr. I. Halanová  
a kol. uč. 1. roč. ZŠ M. Bela

## HNIEZDA PRE VTÁKOV



V Školskom klube detí pri ZŠ Mateja Bela sme v týždni od 24. do 27. júna tvorili, modelovali a pletli hniezda pre naše vtáčiky, ktoré k nám prilietajú na jar už čoraz v menšom počte, ako napr. lastovičky, vrabce, sýkorky a iné. V projekte Studňa Európy – Živá voda jednou z úloh bolo tvorenie umelých hniezd pre naše vtáčstvo, ako nultý, skúšobný ročník. Použili sme rôznych materiál: plastelínu, drôt, hlinu, suché vyčistené tekvičky obalené trávou a hniezda z kartónu. Hotové výrobky sme zavesili na stromy.

Eva Bokorová, vedúca ŠKD

## V ZNAMENÍ ŠPORTU A ZÁBAVY



Základná organizácia telesne postihnutých v Šamoríne sa v máji zúčastnila na festivale Turíce v Győri, na ktorom predviedla svoje vedomosti zdravotne a mentálne postihnutá mládež, mohli sme vidieť tanec s posunkovou rečou, tanec vozičkárov, recitačný súbor a krátku komédiu. Po bohatom programe nasledovala tanečná zábava.

V máji sme sa zúčastnili medzinárodnej súťaže v Pápe (Maďarsko). Súťažilo

sa v nasledovných disciplínach: stolný tenis, šach a kolký. Šamorínske mužské družstvo získalo Pohár priateľstva. Na športovom podujatí boli prítomní športovci zo štyroch krajín: Slovensko, Maďarsko, Rakúsko a Srbsko.

V júni sa uskutočnili medzinárodné športové hry pre telesne a zdravotne postihnutých v Győri za účasti základných organizácií: Veľký Meder, Pápa, Szombathely, Győr a Šamorín. Súťažilo

## Výlet za odmenu

Členovia detského zboru Laura, ktorý spieva pravidelne v piatok počas detskej svätej omše o 17.00 hod. v rímskokatolíckom kostole

žili si pozornosť pri slovných hrách po ceste. Objavili aj maličkú kaplnku Panny Márie a sv. Rity. Popri smiechu, spoločnom maškrtení



v Šamoríne, sa v sobotu 15. 6. vyšantili v krásnom zelenom prostredí bratislavskej Partizánskej lúky. Deti, ktoré počas roka najvernejšie chodili na nácviky, dostali za odmenu pozvanie na výlet. Sedem speváčiek a jeden spevák zdolali rôzne lanové a iné sympatické preliezky, uhádli hádanky a osvie-

a spontánnych rozhovoroch si utužili priateľské vzťahy a spolupatričnosť medzi sebou i s animátormi. Na spokojné úsmevy im svietili príjemné slnečné lúče, nečudo, že sa im ani nechcelo ísť domov. Už sa tešíme, ako budeme na budúci školský rok opäť spolu a náš spev bude radostne zohráty.

Sr. Kristína Némethová, FMA

lo sa v rôznych disciplínach. V stolnom tenise v kategórii ženy obsadila Zuzana Sárköziová 3. miesto, v kategórii muži Tibor Sárközi 2. miesto. V súťaži kolký v kategórii ženy obsadila Irena Sárköziová 2. miesto a Eva Fekete 3. miesto. Náš najmladší športovec, Márk Fekete bol hodnotený ako najlepší mládežnícky športovec.

Naša organizácia zorganizovala

v júni slávnostné stretnutie, ktoré sa konalo v Klube dôchodcov a invalidných dôchodcov na Pomlejskej ulici. Predseda František Fehér a podpredseda Tibor Sárközi zablahoželali tým členom organizácie, ktorí oslávili v prvom polroku svoje meniny a okrúhle narodeniny. Po gratulácii nasledovala zábava a nechýbala ani bohatá tombola.

Bc. Zuzana Sárköziová

## MLADÍ ZAOSTRILI NA MÉDIÁ



V Šamoríne sa v sobotu 18. mája v stredisku Laura na Záhradníckej ulici č. 21 konal mediálny workshop ZOOM pre mladých ľudí, ktorí sa chceli pozrieť na svet médií z iného uhlu pohľadu. Na akciu boli pozvaní traja hostia zo sféry žurnalistiky, fotografie a reklamy. S prvým hosťom žurnalistom účastníci pochopili, že nie všetkému, čo sa píše, sa dá veriť. Účastníci diskutovali o taktikách časopisov, novín, televíznych správ, rozoberali problematiku relácií útočiacich na city, čo im pomohlo učiť sa pozeráť na médiá aj kriticky. So študentskou fotografiou sa dozvedeli praktické rady o „tele zrkadlovky“, princípe zlatého rezu a tiež ako a z ktorého uhla fotiť. Teoretické poznatky si účastníci prakticky vyskúšali a následne boli ohodnotení. Z oblasti reklamy si vyskúšali svoju kreativitu, pozreli si najzaujímavejšie reklamy a vymysleli reklamu podľa svojho gusta.

„Som vďačná za akciu ZOOM. Ukázala mi toho veľa

z reality showbiznisu. A viem, že nemôžem všetkému veriť. Takisto ma zaujala aj prednáška o fotení, ktorá ma tak tiež niečo praktické naučila.“ (Anet, 15)

„Na workshope som sa naučil vložiť do fotky kúsok zo seba. Ukázal mi mediálnu cestu a vyviedol ma z omylov.“ (Filip, 18)

„Akcia bola plná milých ľudí a dobrého jedla.“ (Katka, 15)

Podobné podujatia sa budú konať aj v budúcnosti, a tak sa je opäť na čo tešiť. Účastníci workshopu dostali na záver ponuku zapojiť sa od budúceho školského roku do projektu Mediálna škola, ktorý už štvrtý rok organizuje Laura, združenie mladých na celoslovenskej úrovni. Viac informácií je možné nájsť na internetovej stránke [www.medialna-skola.sk](http://www.medialna-skola.sk). Stredisko Laura v Šamoríne je otvorené pravidelne každú stredu pre deti, v piatok pre teenagerov, niektoré víkendy aj pre rodiny s deťmi. Počas roka ponúka mnohé atraktívne podujatia.

Katarína Valačaiová

## TENTOKRÁT TO VYŠLO...



Royko Passage

V šamorínskome lesoparku Pomlé sa konal 15. júna tretí ročník multikultúrneho

festivalu Deja Vu Party. Bolo nádherné počasie a v krásnom prostredí prebiehala – dnes už môžeme konštatovať – príjemne pestrá a pritom hodnotná akcia. Aj „multikultúralnosť“ bola zabezpečená, veď tí, ktorí prišli do Pomlé, videli napríklad



Obecenstvo

výstavu karikatúr s hudobnou tematikou, zažili folklór z čistého prameňa (súbor Csali a Csalló). Vystúpili kapely s rôznorodým hudobným profilom: Royko Passage (mladický rock), nostalgicky ladený Zušband aj so sólistami Inkou Galbáčovou a Imrom Némethom, viac rockový a trochu popový Deep Voi-



Janko Lehotský s Ádámom Törökom si porozumeli

ce Group s výrazným spevovým prejavom Eugena Gaála a Michala Lašana. Príjemným prekvapením bolo vystúpenie detského súboru z ukrajinského Podkarpatska. Celé podujatie bolo zastrešené so skupinou Deja Vu, ktorá sprevádzala aj najväčších ťahákov večera Janka Lehotského a Ádáma Töröka. A keď big

beatový The Buttons zahral tiež výborne, obecenstvo odchádzalo spokojné.

Ako organizátorovi festivalu mi prináleží poďakovať sa osobám, ktorí až fanatickým prístupom pomáhali uskutočniť túto akciu. Predovšetkým

to bol Ladislav Dobos a Gábor Szinghoffer, ale aj ďalší, ako Renáta Doboso-

vá, Eugen Gaál. Vďaka patrí aj moderátorom podujatia Inke Galbáčovej a Dávidovi Strieženecovi. Samozrejme,

sme vďační všetkým sponzorom a tým, ktorí podporovali III. Deja Vu Party. Zúčastnení určite potvrdia, že sa oplatí organizovať podobné akcie. Takže vlastne je dobrá správa, že organizátori už začali pracovať na štvrtom ročníku tohoto podujatia...

Alexander Strieženec

Foto: Renáta Dobosová

## Atmosféra bola vynikajúca

V júni sa v našom meste konalo viacero akcií, pričom cez víkendy sme si mohli z podujatí aj vyberať. Napríklad 22. júna sa konal juniáles futbalového klubu ŠTK, v Pomlé sa konal gastronomický a hudobný festival, kým na Hlavnom námestí Občianske

nechýbala ani bohatá ponuka jedál a nápojov, trdelníky či predajca balónov a hračiek. Veľký úspech malo vystúpenie tanečného súboru Mini Tini zo Zlatých Klasov, cigánska kapela Ernő Bódisa, Csínó a jeho druhovia zo Zlatých Klasov, ako aj pravidelný



zduženie Gandhi organizovalo 9. ročník rómskeho kultúrneho festivalu. Na festivale bola dobrá atmosféra, spokojný bol aj predseda združenia a hlavný organizátor Karol Sípos. Ako nám povedal, spočiatku sa obával, že veľkolepé podujatie v Pomlé divákov z námestia odláka. Našťastie, jeho obavy sa nenaplnili, ľudia prichádzali i odchádzali a na festivale v centre mesta sa cítili dobre. Okrem kvalitného programu

účastník festivalu Ján Sárközi s kapelou. Divákovi zaspievali Gitus Mezei zo Šamorína a Petronella Lelkes z Rohoviec, temperamentnými tancami zasa publikum zabávala lehnická tanečná skupina a tanečný súbor Španielska ruža z Tonkoviec. Hlavnou hviezdou večera bola aj tentoraz korunovaná kráľovná cigánskych piesní Monika Rigóová, ktorá je miláčikom šamorínskeho publika. (on)

Wolfgang Kohlhaase a Rita Zimmer

# RYBA V TROJKE

kriminálna komédia

hrajú:  
Zdena STUĐENKOVÁ  
Zuzana KOCÚRIKOVÁ  
Mária KRÁČOVIČOVÁ  
a Jozef VAJDA

11. septembra 2013  
MKS Šamorín . 19.00h.

Alexander Strieženec

## HUDOBNÝ ŽIVOT V ŠAMO- RÍNE A JEHO OKOLÍ (16)

Možno sa nájsu ľudia, ktorí spochybnia zaradenie skupiny Csalló do tejto série článkov, veď kapela nehrá tanečnú, ale javiskovú hudbu. Treba si však uvedomiť, že v minulosti hráli v našich dedinách a mestách do tanca práve takéto ľudové zoskupenia, až neskôr sa táto hudba stala súčasťou interpretáčného umenia. Začiatkom sedemdesiatych rokov po vzniku tanečného hnutia sa však opäť ocitla, i keď len príležitostne tam, kde začínala: ako sprievodca mladých či starších, ktorí radi tancujú. Skupina Csalló sa počas svojej existencie výrazne zaslúžila o kultúru a šírila dobré meno nášho mesta, preto sa jej v každom prípade chcem venovať.

Na začiatky si zaspomíname s jedným zo zakladateľov Jenő Hideghéty, ktorý je dnes jej lídrom, a s Évou Hecht.

„Skupina Csalló vznikla v roku 1977 ako sprievodná kapela folklórneho tanečného súboru s totožným názvom. Jedným z jej iniciátorom bol nebohý Ludovít Presinszky, ktorý prvé kro-

kými ambíciami a zanietím sa pustila do formovania skupiny.“

Rolu Hugi v počiatkových rokoch vysoko hodnotí aj Éva Hecht. „Do svojej tragickej smrti v roku 1991 pokladala skupinu za svoju rodinu a viedla ju s takmer až fanatickým zanietím. Skupine pomáhala aj odborne, veď zbierala ľudové piesne,



la svoje miesto v domácom kultúrnom živote a pravidelne vystupovala na folklórnych festivaloch v Gombaseku, Želiezovciach, Myjave či Východnej, dokonca ju pozývali ako sprievod aj maďarské tanečné súbory. V roku 1992 sa ako sprievodná kapela spevokolu z Ohrád prebojovali až do semifinále súťaže Ki mit tud?. Na folklórnej súťaži Jarný víťaz vody vzdúva sa prebojovali až do celostátného finále, pravidelne sa zúčastňovali na stretnutiach tzv. „Tanečných domoch“, na ktorých sa predstavili aj v rámci samostatného koncertu. Od roku 1994 skupina sprevádza aj folklórny súbor z Jelky. Počas takmer štyridsiatich rokov svojej existencie

hrala v mnohých krajinách, jej muzicírovanie si vypočuli diváci v Maďarsku, Španielsku, Francúzsku, Izraeli, Nemecku, Rakúsku, Taliansku, Holandsku, Belgicku, Švédsku, Estónsku, Turecku, Česku, Poľsku, Slovinsku, Srbsku a Rumunsku. Z niektorých členov Csalló sa stali profesionálni hudobníci: Ádám Takács pracuje v tanečnom súbore Honvéd a je primášom kapely

Budafolk, Tibor Lelkes hral v súboroch Szóttés, Mladé srdcia, Ritka Magyar Folk Band a Zoltán Hanusz zasa v súboroch Szóttés, Figur banda, Rév, Ritka Magyar Folk Band.

V roku 1986 pod vedením Márie Úrge a Brigitty Hegyiovej vznikol detský súbor Csali, ktorý vychováva dorast pre Csalló. Súbor už niekoľko rokov pracuje pri Základnej umeleckej škole Štefana Németha-Šamorínskeho pod vedením Jenő Hideghétyho.

O súčasných členoch Csalló hovorí Éva Hecht: „Csalló je priateľská, takmer až súrodenecká komunita, naše skúšky a vystúpenia sa nesú v skvelej rodinnej atmosfére. Jenci Hideghéty je zakladajúci člen, ja som začínala v Csali, do Csalló som prestúpila v roku 1994. Vtedy prišiel do skupiny Zoltán Bohus (Zumi), ktorý predtým hral na viole v Ghymesii a venoval sa aj hudbe iného žánru. Basista Jenő Csenkey (Bene) hrá u nás s menšími prestávkami od začiatku osemdesiatych rokov, László Baráth (Pici) je takisto bývalým členom Ghymesu, hral s nami aj v minulosti, no od roku 2012 je opäť naším stabilným členom. Szilvia Hideghéty (Sziszko) spieva v kapele od jesene 2011.

V skupine Csalló pôsobila doteraz dovedna štyridsať hudobníkov a spevákov.

(Pokračujeme)



ky zoskupenia podporoval ako člen vedenia Csemadoku,“ hovorí Jenő Hideghéty a pokračuje: „V počiatkoch sme hráli v zložení dvoje huslí, viola, basa a violončelo, k týmto nástrojom potom pribudli dve zobcové flauty a dve citary. Pri kapele a tanečnom súbore pracoval aj spevokol. Medzi zakladajúcimi členmi Csalló bola aj Mária Úrge (Hugi), ktorá bola prvou vedúcou, a s veľ-

no na štýlovú čistotu súboru dohliadal aj hudobný skladateľ a etnograf Tibor Ág. Po smrti Mariky Úrge sa stal lídrom skupiny Jenci Hideghéty a až dodnes pracujeme pod jeho vedením,“ hovorí Éva Hecht. Podľa Jenő Hideghétyho sa Csalló snaží hrať autentickú hudbu, štýlovú čistotu sa snaží zachovať v hudbe všetkých regiónov.

Skupina si čoskoro vydoby-



## PONUKA MESTSKEJ KNIŽNICE ZSIGMONDA ZALABAIHO

IVETA RADIČOVÁ – ĽUBA  
LESNÁ: KRAJINA HRU-  
BÝCH ČIAR

Bývalá premiérka Iveta Radičová sa v rozhovore s novinárkou Ľubou Lesnou zhovára o stave demokracie na Slovensku. Vo svojich analýzach sa predstavuje ako politička svetového formátu. Ostro, bez ružových okuliarov vidí, na akej ceste sa ocitlo nielen Slovensko, ale aj ostatné krajiny Európy. Čitateľom predostiera svoje názory na rozdelenie Česko-Slovenska, éru mečiarizmu a viaceré veľké politické kauzy. Nevyhýba sa ani témam Gorila či generálna prokuratúra. Definuje príčiny súčasnej finančnej a ekonomickej krízy a poodhaluje aj zákulisie vnútornej politiky. Za jasným a presným pomenúvaním javov súčasnosti sa pred čitateľom vynára obraz čestnej, citlivej ženy s otvoreným srdcom a túžbou nezištné pomôcť každému, ako sa len dá. Ženy milujúcej život. A v neposlednom rade ženy s mimoriadnym zmyslom pre humor.

BLAINE HARDEN: ÚTEK Z  
TÁBORA 14

Politické väzenské tábory v Severnej Kórei fungujú dvakrát dlhšie ako Stalinove gulagy a dvásťkrát dlhšie ako Hitlerove koncentračné tábory. Doposiaľ sa nepodarilo ujsť žiadnemu z tisícov väzňov, ktorí sa v severokórejských táboroch narodili a vyrástli. Žiadnemu, s výnimkou Šina Tong-hjoka. Blaine Harden v knihe Útek z tábora 14 vynáša na svetlo temné tajomstvá Severnej Kórey, ktorej despotický totalitný režim podkopávajúci ľudského ducha jej obyvateľov nemá na svete obdobu. Vďaka Šinovu svedectvu o jeho uväznení a neveriteľnom úteku majú čitatelia konečne možnosť nazrieť za nepreniknuteľné múry a ostnatý drôt – Šinovými očami hľadíme na matku, s ktorou súperi o jedlo, na dozorcov, ktorí sa z chlapca snažia vychovať donášača, a stávame sa priamymi svedkami popravy Šinovej matky a brata. Útek z tábora 14 ponúka čitateľom dosiaľ nevídaný pohľad do najhlbšie-



ho vnútra vari najzúfalejšieho národa na Zemi.

MARK OWEN:  
NELAHKÝ DEŇ

Nelahký deň umožní čitateľovi stať sa spolu s Owenom a ostatnými vybranými príslušníkmi dvadsaťštyričleného tímu svedkom prípravy na najväčšiu misiu ich života. Detailný opis vpádu od havárie vrtulníka, ktorá Owena takmer stála život, až po rádiové hlásenie potvrdzujúce bin Ládinovu smrť predstavujú významnú kapitolu moderných dejín. Autor sprevádza čitateľa aj na miesta neutíchajúceho boja Ameriky proti terorizmu a zoznamuje ho s podrobnosťami výberového a výcvikového procesu elitnej jednotky ozbrojených síl. Owen, ktorý vyrastal na Aljaške, zasvätené opisuje činnosť príslušníkov SEAL pri zdolávaní prekážok na najvyššej úrovni fyzickej a mentálnej záťaže. S realistickými podrobnosťami približuje priebeh niektorých doteraz nezverejnených misií dokumentujúcich život a prá-



cu príslušníka elitnej jednotky, ako aj vývoj tímu po udalostiach z 11. septembra.

HANA LASICOVÁ:  
SLUŽKA

Hana Lasicová vo svojich knihách sa často zaoberá osudmi slovenských žien v zahraničí. Tentokrát prináša príbeh, ktorý sa odohráva v období rozpadu Rakúsko-uhorskej monarchie. V tom čase odchádzalo množstvo mladých dievčat (často nedobrovoľne) do Viedne, medzi nimi aj Anka, nemanželské, všetkými odstrkované dievča z Banskej Štiavnice, ktoré začne slúžiť ako pomocníčka vo vysokopostavenej viedenskej rodine. Otázkou je, či dokáže zvládnuť nielen množstvo otrockých pracovných povinností, ale aj stratu domova a svoje menšicenné postavenie v spoločnosti. Okrem toho na ňu ako na mnohé slúžky čakajú pokusy zvodcov z vyšších kruhov, ktorí sú ochotní sľúbiť hocičo, aby si mohli užiť s naivnými dievčatami túžiacimi po lepšom živote.



## SÚŤAŽ PLACHETNÍC RG – 65

Po 30 rokoch sa dňa 15. júna konala prvá súťaž plachetnic na jazere v Mliečne. Jedná sa o modely plachetnic s dĺžkou trupu do 650



mm, výškou stožiara 1100 mm a plochou plachiet 0,225 m<sup>2</sup> riadené rádiom. Na súťaži sa zúčastnilo 14 súťažiacich. Šamorín reprezentoval E. Szinghoffer. Bola to jeho prvá súťaž s plachetnicou. Súťaž sa konala za príjemného počasia s porozumením MO Slovenského rybárskeho spolku v Šamoríne.

Súťažilo sa v šiestich rozjazdách, pričom najhoršia jazda sa nepočíta. Zúčastnili sa pretekári z Bratislavy, Galanty, Záhoria a Moravy. Zvítazil Peter Podhorný s časom 5 minút, druhý bol Milan Sedlaček s časom 15 minút a na tre-



ťom mieste skončil Michal Rataj s časom 20 minút. Náš zástupca skončil na 14. mieste s časom 69 minút.

Tešíme sa budúročné preteky.

Za mestský modelársky klub  
v Šamoríne Ing. Ján Babej

# CEZHraničný koncert

V koncertnej sieni Základnej umeleckej školy Štefana Németha-Šamorínskeho v Šamoríne sa 11. júna uskutočnil koncert cezhraničného symfonického orchestra hudobných škôl troch partnerských miest: Hainburg, Mosonmagyaróvár a Šamorín. Koncert naživo vysielala multimediálna televízia MeToo.sk.

Orchester vznikol v roku 2009 ako súčasť veľkého cezhraničného projektu Šamorína a Hainburgu a. d. Donau. Jeho cieľom bolo zabezpečiť príležitosť pre žiakov a učiteľov dvoch hudobných škôl na získanie skúseností v symfonickom orchestri a budovanie partnerských a priateľských vzťahov medzi obyvateľmi dvoch miest. Hainburg a Šamorín sú iba 37 km vzdialené od seba, táto vzdialenosť však pripadala ako ove-

ľa väčšia pri prvých krokoch v orchestri. Rozdielne kultúry, jazyková bariéra, cestovanie cez Bratislavu, rozdielny systém financovania hudobných škôl a ďalšie prekážky boli veľkou výzvou pre realizátorov na oboch stranách hraníc. Úspechy počas koncertov sa však stali hnacou silou pre žiakov aj učiteľov, predovšetkým pre riaditeľa Hudobnej školy v Hainburgu, pána Erwina Knoppera, ktorý je základným kameňom tejto spolupráce. V roku 2012 sa orchester rozšíril o ďalšiu školu a ďalší štát, o hudobnú školu v Mosonmagyaróvári v Maďarsku. Prvý spoločný koncert realizovali v Hainburgu 13. februára 2013., 28. mája hrali v Mosonmagyaróvári a posledným kon-



certom v tomto školskom roku bol koncert v Šamoríne. V repertoári majú klasickú aj populárnu hudbu, a na koncertoch nikdy nechýba skladba Boba Thieleho a G. D. Weissa „What a Wonderful World“. Veď život je krásny najmä vtedy, keď v nej nechýba hudba ako spoločný jazyk, ktorý prekoná všetky rozdiely.

„Moja motivácia bola pracovať s mladými ľuďmi ... (vidieť) akí sú na Slovensku, ako pracujú, koľko energie vložia do projektu. Bol som zvedavý“, povedal Erwin

Knopper, riaditeľ Hudobnej školy v Hainburgu a dirigent cezhraničného symfonického orchestra.

Hudobná škola v Šamoríne bola založená v školskom roku 1959/1960. Neskoršie boli otvorené výtvarný odbor a tanečný odbor a v roku 1996 Ministerstvo školstva Slovenskej republiky prepožičalo škole názov Základná umelecká škola Štefana Németha-Šamorínskeho. V súčasnosti má škola 551 žiakov.

Aktivity medzinárodného symfonického orchestra v školskom roku 2012/2013 podporoval Medzinárodný vyšehradský fond. Pre koncert v Šamoríne bola vytvorená udalosť na Facebooku: <https://www.facebook.com/events/578404998883100/>. Obsahuje aj nahrávky z predchádzajúcich koncertov.

Andrea Lelovics,  
projektová manažérka

## Právnik radí

### Vážená advokátka!

V roku 2003 som kúpil pozemok, na ktorom som začal stavať rodinný dom. Aby som mohol pokračovať v stavbe, musel som si vziať pôžičku, pretože som už nemal peniaze. V roku 2004 som sa oženil, vtedy bol rodinný dom ešte rozostavaný. S manželkou sme si zobrali spoločne úver na dokončenie stavby. Minulý rok som sa rozviedol. Bývalá manželka žiada odo mňa, aby som jej vyplatil polovicu z hodnoty domu. Nevie, či má na to nárok, nakoľko na liste vlastníctva som zapísaný ako majiteľ domu aj pozemku iba ja. Úver, ktorý sme si zobrali spoločne, tiež splácam iba ja. Bývalá manželka pritom nikdy v tomto dome nebývala.

### Vážení čitatelia!

Podľa ustanovenia § 143 Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. je v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov všetko, čo môže byť predmetom vlastníctva a čo nadobudol niektorý z manželov za trvania manželstva. Veci získané do výlučného vlastníctva pred uzavretím manželstva zostávajú aj po jeho uzavretí vo výlučnom vlastníctve toho-ktorého manžela.

Zložitejšie je to však s riešením vlastníckeho práva k rozostavanej

stavbe, keďže v tomto prípade smerodajným bude posúdenie, kedy vôbec rozostavaná stavba ako vec v právnom zmysle slova vzniká a teda kedy možno nadobudnúť vlastnícke právo k novovytvorenej veci. Ak na rozostavanej stavbe už boli pred uzavretím manželstva vybudované prvky dlhodobej životnosti, t. j. hlavne zvislé a vodorovné konštrukčné prvky, konštrukcia strechy a schodište, a prípadne väčšina ostatných prvkov, ktoré stavbu charakterizujú ako vec v právnom zmysle slova, podľa ustálenej súdnej praxe možno hovoriť o veci v právnom zmysle slova a teda táto stavba je vo Vašom výlučnom vlastníctve. Popri tom nie je rozhodujúce, na koho bolo vydané stavebné a kolaudačné rozhodnutie. Ak by rozostavaná stavba pred uzavretím manželstva tieto kritériá nespĺňala a nadobudla by ich až po uzavretí manželstva, potom by patrila do bezpodielového spoluvlastníctva manželov. Popritom však aj v prípade, že by stavba patrila do Vášho výlučného vlastníctva, súd by v rámci konania o vyrovnanie bezpodielového spoluvlastníctva manželov zohľadnil finančné investície zo spoločného majetku manželov počas trvania

manželstva na dokončenie rodinného domu. Skutočnosť, že bývalá manželka v rodinnom dome nebývala, nemá vplyv na režim vlastníckeho práva k rodinnému domu.

Čo sa týka listu vlastníctva, podľa ustanovenia § 70 zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam, sú údaje katastra hodnoverné, ak sa nepreukáže opak. To znamená, že zápis vlastníckeho práva v katastri nehnuteľností je hodnoverný, no môže byť v rozpore s právnym stavom. V konečnom dôsledku v konaní o vyrovnaní bezpodielového spoluvlastníctva manželov môže súd rozhodnúť, že nehnuteľnosť patrí do bezpodielového spoluvlastníctva manželov aj napriek zápisu v katastri nehnuteľností.

\* \* \*

Svoje otázky zasielajte na mailovú adresu:  
[judr.vargova@gmail.com](mailto:judr.vargova@gmail.com),  
tel. č. 0948 710 071.

Otázky poštou zasielajte na adresu:  
Redakcia Šamorín a okolie,  
Mestský úrad, Hlavná 37,  
931 01 Šamorín.

Na otázky Vám odpovie JUDr. Eva Vargová

*Ako je to s obnovou bytových domov v správe MPBH Šamorín, s. r. o.?*

## O OBNOVE A REKONŠTRUKCII BYTOVÝCH DOMOV

Panelové domy po určitých úpravách a opravách v kombinácii so zateplením, resp. obnovou bytového domu môžu ďalej slúžiť ako kvalitné bývanie po ďalšie desiatky rokov. Z hľadiska technického a v spojitosti s obnovou bytových domov za ostatné obdobie sa prejavil zo strany vlastníkov bytov v správe MPBH Šamorín, s. r. o. záujem o obnovu týchto bytových domov. Hoci sa často v tejto súvislosti používa pojem „zateplovanie“, v skutočnosti sa jedná o záchranu panelových domov, ktorá sa technicky realizuje zateplením obvodového plášťa. Je to náročný a zložitý proces čo do technického riešenia zateplenia. Z hľadiska dlhodobej životnosti jednotlivých zateplovacích systémov je mimoriadne dôležitá najmä správna realizácia všetkých kritických detailov – detailov napojenia zateplovacieho systému na okolité konštrukcie, a to na okná, dvere, balkóny, strešné rímsy a detaily v miestach zvýšeného namáhania systému, ako sú detail sokla (vonkajšia stena zvyčajne na úrovni okolitého terénu, suterénu), riešenie dilatácie. Z tohto dôvodu je mimoriadne dôležité pri rozhodovacom procese obnovy bytového domu zo strany vlastníkov bytov dbať na výber projektanta, projektovú dokumentáciu a v neposlednom rade na výber zhotoviteľa diela (obnovy bytového domu). Pri tejto súvislosti, pri výbere zhotoviteľa diela je dôležité dbať na jeho skúsenosti z oblasti obnovy bytových domov, ďalej akým kontaktným zateplovacím systémom pracuje spoločnosť, zoznam vydaných licencií na kontaktný zateplovací systém, s akým spoločnosť pracuje, či je firma zaškolená dodávate-

lom materiálov kontaktného zateplovacieho systému, počet a zoznam zaškolených osôb, ktorí budú reálne vykonávať prácu a licencovaný technologický postup pri obnove domu. V ostatnom treba brať zreteľ na záruky poskytované zhotoviteľom, dobu realizácie diela a podobne. V žiadnom prípade neodporúčam tlačiť firmu do šibeničných termínov, a pokiaľ vám ich sama ponúkne, zvážiť ďalší postup, nakoľko nedodržovanie predpísaných technologických postupov môže byť následne príčinou mnohých porúch a reklamácií. Ďalej pri dohadovaní ceny za realizáciu dôkladne prezrieť cenové relácie, výkaz a výmer rozpočtu, nakoľko ani extrémne vysoká cena nemusí byť zárukou vysokej kvality, pričom veľmi nízka cena za prácu by rovnako mala odradiť. Tu však treba zdôrazniť, že každá obnova paneláku sa riadi podľa inej projektovej dokumentácie a požiadaviek bytového domu. V neposlednom rade treba dať dôraz na výber stavebného dozoru. Dobrý stavebný dozor je zárukou, že sa stavba bude realizovať kvalitne, načas, a financie, ktoré vlastníci do stavby vložili, sa použijú cieľne v zmysle zmluvy o diele a projektovej dokumentácie, pričom sa neprekročí dohodnutý rozpočet diela.

### **Aký je postup pri obnove bytového domu zo strany MPBH Šamorín, s. r. o.?**

MPBH Šamorín, s. r. o. ako správca bytového a nebytového fondu vyvíja maximálne úsilie smerujúce k transparentnému výberu zhotoviteľa diela – obnovy bytového domu v správe spoločnosti, pričom sa do rozhodovacieho procesu samozrejme zapája

aj vlastníkov bytov, nakoľko sa v podstate jedná o ich finančné prostriedky, a teda konečný výber by mal byť v ich rukách. Postup krokov pri obnove bytového domu je nasledovný. 1. Vlastníci bytov hlasujú o realizácii obnovy bytového domu, pričom na prijatie takéhoto rozhodnutia v zmysle zákona o bytoch a nebytových priestoroch je potrebná minimálne nadpolovičná väčšina hlasov dotknutých vlastníkov bytov toho-ktorého bytového domu. 2. Ak vlastníci odsúhlasia realizáciu obnovy, následne vlastníci bytov hlasujú o ustanovení výboru na obnovu bytového domu, ktorý sa skladá výlučne z vlastníkov bytov (zvyčajne 3-5 členov), prípadne, že sa takýto výbor neustanoví, potom ku každému kroku sa zvoláva schôdza, alebo sa vykoná písomné hlasovanie, čo však celý proces značne zdržuje. Ak vlastníci ustanovia výbor, potom výbor plní úlohy spojené s obnovou bytového domu, ako napr. požiadavky na projekt, výber projektanta a to zvyčajne z 3-5 ponúk, ďalej po vyhotovení projektovej dokumentácie výbor preverí projektovú dokumentáciu a vykoná prípravu na výberové konanie na výber zhotoviteľa obnovy bytového domu. Po doručení ponúk sa vykoná vyhodnotenie cenových ponúk stavebných spoločností a výbor ako kolektívny orgán pripraví návrh na schválenie výberu zhotoviteľa obnovy na schôdzu vlastníkov bytového domu, zvyčajne z 2 alebo 3 uchádzačov, ktorí na takejto schôdži osobne prezentujú svoju ponuku a odpovedajú na otázky vlastníkov. Konečný výber zhotoviteľa obnovy je teda v rukách vlastníkov bytov.

### **Aké sú možnosti financovania obnovy bytových domov?**

Pokiaľ sa vlastníci bytového domu rozhodnú ísť do obnovy bytového domu, možnosti financovania možno v zásade zhrnúť do troch okruhov, pričom o spôsobe financovania rozhodujú vlastníci v zmysle zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v platnom znení 2/3 väčšinou hlasov. Finančné prostriedky na obnovu bytového domu možno tvoriť: 1. Z vlastných zdrojov vlastníkov (napr. z fondu údržby a opráv), čo je však vzhľadom na finančnú náročnosť takéhoto projektu viac-menej nereálne, 2. Zo Štátneho fondu rozvoja bývania v zmysle zákona č. 607/2003 Z. z. (resp. od 1. 1. 2014 Zák. č. 150/2013 Z. z.) o štátnom fonde rozvoja bývania, prípadne zo štátnej dotácie na odstránenie systémových porúch objektu, 3. Komerčným úverom vo výške potrebnej na financovanie procesu obnovy, či už z ktorejkoľvek bankovej inštitúcie pôsobiacej v Slovenskej republike alebo z takzvaných stavebných sporiteľní, ako je napr. Prvá stavebná sporiteľňa, a. s., Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a. s., ČSOB stavebná sporiteľňa, a. s. a podobne. Momentálne zo skúseností je najčastejším spôsobom financovania obnovy bytových domov v správe MPBH Šamorín, s. r. o. čerpanie úveru z prostriedkov ŠFRB (do výšky 80 % z ceny obnovy), resp. nového Európskeho projektu „JESSICA“, alebo čerpanie 100 % úveru z niektorej z už spomínaných stavebných sporiteľní.

*Peter Németh,  
konateľ spoločnosti*

## ZACHRAŇOVALI ĽUDÍ A HASILI POŽIAR

Na zdrži Hrušov vodného diela Gabčíkovo sa 15. júna konalo požiarno-taktické cvičenie, ktorým vyvrcholil projekt financovaný z EÚ fondov cezhraničnej spolupráce Slovensko-Česko: Šamorín–Uherský Brod: Bohu ku cti, blížnemu na pomoc.

Vďaka tomuto úspešnému projektu sa podarilo rozšíriť a zmodernizovať technické vybavenie Dobrovoľného hasičského zboru v Šamoríne formou zaobstarania nového motorového člnu Zodiac Pro 550, potrebného na záchranné práce na vodnej ploche a taktiež vybaviť partnerský Sbor dobrovoľných hasičů z Uherského Brodu technickými

tohoročných povodniach v Českej republike, ako aj pri hľadaní nezvestných osôb na vodnej ploche VD Gabčíkovo.

Zámerom uvedeného taktického cvičenia bola likvidácia vzniknutej udalosti pri vyhladkovej plavbe výletnej lode PD Morava, ktorá narazila prednou časťou do malého plavidla Vienna, následkom čoho vznikol v kuchynke malého plavidla požiar. Taktickým cvičením bola preverená činnosť jednotky DHZ Šamorín s ďalšími hasičskými jednotkami pri likvidácii udalosti, evakuácii prepravovaných osôb nachádzajúcich sa na palubách lodí do bezpečia, hasenie požiaru a vykonanie lik-



s ostatnými zložkami integrovaného záchranného systému (IZS), a to Záchranej zdravotnej služby ZAMED Komárno, Záchranej zdravotnej služby Janíky, Hasičskej záchranej služby Letiska M. R. Štefánika Bratislava, Mestskej polície mesta Šamorín, členmi Komplexnej centrálnej záchranej služby Gabčíkovo a SDH Uherský Brod, so Slovenským vodohospodárskym podnikom Bratislava, š. p. a potápačmi SVP Bratislava, závod Vlčie Hrdlo, divízia Potápačská stanica.

Precvičovaná situácia si vyžadovala nasadenie síl a prostriedkov nielen na likvidáciu požiaru, ale aj na evakuáciu a záchranu osôb z poškodených lodí. Po spustení prvého člnu na hladinu (Zodiac Pro 550) a prízjazdu jednotky DHZ Šamorín k poškodenej lodi bol

vykonaný prieskum okolia lode. Posádka člna vstúpila na loď, kde bol presnejšie určený rozsah nehody, a boli povolané ďalšie jednotky. Hasiči z Uherského Brodu sa do cvičenia zapojili jedným družstvom vybaveným plávajúcimi čerpadlom Kataramo 1800, ktoré bolo určené na odčerpávanie vody z podpalubia lode.

Výjazdovú skupinu zdravotníckej záchranej služby doplnil hasič-zdravotník z Uherského Brodu, ktorý priamo na palube lode triedil ranených a poskytoval spolu so svojimi kolegami prvú pomoc raneným. Medzitým hasičská jednotka HZS Letiska M. R. Štefánika Bratislava vybudovala pontón z nafukovacích látok, ktoré slúžili ako priestor na vystupovanie cestujúcich zo záchranných motorových člnov. Ďalšia jednotka z DHZ Šamorín zároveň postavila stan na umiestnenie evakuovaných a zranených osôb, ktoré následne ošetrili zdravotníci ZZS a personál Miestneho spolku Červeného kríža v Šamoríne.

**Na evakuáciu cestujúcich a posádok lodí bola použitá nasledovná technika:**

- motorový čln ZODIAC PRO 550 z DHZ Šamorín,
- motorový čln VVN 3 z HS Dunajská Streda,
- motorový čln VVR 440 z HS Šamorín,
- motorový čln Zodiac



prostriedkami na zdoľávanie povodní, a to protipovodňovými bariérami, kalovými a plávajúcimi čerpadlami.

Treba poznamenať, že svoju novonadobudnutú techniku mohli oba zbory už v praxi vyskúšať, a to najmä pri

vidáčnych prác po požiaroch, ako aj opatrenia k zamedzeniu úniku prevádzkových kvapalín do vody zdrže Hrušov. Dôležitým aspektom cvičenia bolo preverenie a zhodnotenie celkovej súčinnosti cvičiacich zložiek





MARC DHZ Gabčíkovo,  
• motorový čln Rescue KCZS Gabčíkovo.

Požiar na palube bol uhasený jedným prúdom C od plávajúceho čerpadla, a voda z podpalubia bola odčerpaná. Následne bol na miesto privolaný potápač v špeciálnom obleku, ktorého úlohou bolo obhliadnuť trup lode a zhodnotiť jej poškodenie.

Na cvičenie ďalej nadväzovala ukážka použitia protipovodňových bariér hasi-

čov z Uherského Brodu. Bariéry sa použili na zhotovenie provizórnej nádrže na zachytávanie vody z poškodenej hrádze vodného diela.

čov z Uherského Brodu. Bariéry sa použili na zhotovenie provizórnej nádrže na zachytávanie vody z poškodenej hrádze vodného diela.

čov z Uherského Brodu. Bariéry sa použili na zhotovenie provizórnej nádrže na zachytávanie vody z poškodenej hrádze vodného diela.



čov z Uherského Brodu. Bariéry sa použili na zhotovenie provizórnej nádrže na zachytávanie vody z poškodenej hrádze vodného diela.

čov z Uherského Brodu. Bariéry sa použili na zhotovenie provizórnej nádrže na zachytávanie vody z poškodenej hrádze vodného diela.

čov z Uherského Brodu. Bariéry sa použili na zhotovenie provizórnej nádrže na zachytávanie vody z poškodenej hrádze vodného diela.

čov z Uherského Brodu. Bariéry sa použili na zhotovenie provizórnej nádrže na zachytávanie vody z poškodenej hrádze vodného diela.

čov z Uherského Brodu. Bariéry sa použili na zhotovenie provizórnej nádrže na zachytávanie vody z poškodenej hrádze vodného diela.

DHZ Šamorín

Snímky: Helena Tóthová

## HASIČI ZASAHovali

Šamorínski hasiči v mesiacoch máj a jún roku 2013 zasahovali v 38 prípadoch. Z toho: 11-krát pri požiari, 10-krát pri dopravnej nehode, 4-krát pri povodni, 1-krát na vode a 12-krát pri inej technickej pomoci. Z týchto udalostí uvedieme niekoľko:

• **27. máj., 7.35 hod., Šamorín**  
V križovatke Záhradníckej ulice v Šamoríne došlo k bočnej zrážke dvoch osobných motorových vozidiel. Privolaní hasiči zabezpečili vozidlá proti prípadnému vzniku požiaru. Účastníci dopravnej nehody neutrpejú vážnejšie zranenia.

• **2. máj, 6.50 hod., Lehnice**  
Hasičská jednotka bola vyslaná na technický zásah do obce Lehnice. Z prasknutého vodovodného potrubia vytekala voda, ktorá zaplavila dvor rodinného domu. Hasiči pomocou plávajúceho čerpadla vodu z dvora odčerpali. Prasknuté vodovodné potrubie uzavreli až privolaní pracovníci vodárni a kanalizácií.

• **28. máj, 9.05 hod.**  
V zdrži Hrušov VD Gabčíkovo nad Šamorínom bola nájdená mŕtva osoba. Privolaní hasiči pomocou motorového člna mŕtvolu pritiahli k brehu a odovzdali posádke ZZS a polícii.

• **6. jún, 12.31 hod., Čilistov**  
Hasiči boli privolaní k požiaru osobného motorového vozidla Škoda Favorit, na ktorom horela predná časť vozidla. Hasiči požiar uhasili pomocou vysokotlakového prúdu vody. K zraneniu osôb nedošlo.

• **28. jún, 23.05 hod.**  
V priestoroch bývalých vojenských kasární v katastri obce Dunajská Lužná spadol kôň cez otvor približne 1 m x 0,8 metra do 2,5 m hlbokého káblového tunela. V čase príchodu hasičskej jednotky kôň bol zakliesnený v 1 m širokom tuneli, ležal na chrbte hore nohami. Privolovaný ošetrovateľ koní zvieratú podal

injekciu na ukladnenie a hasiči pomocou hydraulického ruky technického automobilu MB LF 1113 zvieru z tunela vyslobodili.

• **27. jún, 12.45 hod.**

Na štátnej ceste č. 63 pri golfovom ihrisku medzi obcami Šamorín a Báč počas jazdy v motorovom priestore osobného motorového vozidla Škoda Favorit vznikol požiar, ktorý zachvátil celú prednú časť auta. Hasiči požiar uhasili pomocou vysokotlakového prúdu vody. K zraneniu nedošlo.

Šamorínski hasiči sa tiež zapojili do povodňových záchranných prác a poskytli pomoc aj pri odstraňovaní následkov povodní.

Počas povodní pomáhali v Bratislave a v Gabčíkove. V Bratislave spolu s hasičmi z Dunajskej Stredy pomocou veľkokapacitného čerpadla odčerpávali vodu z priestorov Botanickej záhrady a v Gabčíkove spolu s ostatnými hasičskými zborními z okresu Dunajská Streda ukládali vrecia s pieskom, aby zabránili zaplaveniu domov. Po povodni v dňoch od 9. do 11. mája šamorínski hasiči spolu s pracovníkmi KCZS Gabčíkovo odčerpávali vodu zo zaplavenej oblasti pomocou čerpadiel. V dňoch od 18. do a 24. júna pomáhali pri odčerpávaní vody z potopeného pontónu, ktorý sa potopil tiež následkom povodní.

Počas horúcich dní 20. a 21. júna šamorínski hasiči poskytli technickú pomoc firme Mach, ktorá sa zaoberá chovom sliepok. Následkom dlhotrvajúcich horúčav v maštaliach sa zdvihla teplota na neúnosnú, a hrozil úhyn sliepok následkom tepla. Privolaní hasiči pomocou vodných prúdov ochladzovali plechovú strechu maštali. Hasiči pomáhali aj mestskému podniku AREA Šamorín s. r. o. pri polievaní a ochladzovaní mestských ciest.

## SPRÁVY MESTSKEJ POLÍCIE

• **1. mája** o 12.15 hod. hliadka na Gazdovskom rade pri Dome služieb riešila priestupok, ktorého sa dopustil cudzí štátny príslušník trvalým bytom Bratislava tým, že umýval svoje motorové vozidlo na verejnom priestranstve, čím porušil VZN č. 10/2009 § 5/d.

• **3. mája** o 10.30 hod. na Pomlejskej ceste v Špeciálnej ZŠ bol problém so správaním žiakov, ktorí nadávali učiteľke a vulgárne sa správali k ostatným žiakom. Prípád bol riešený dohovorom.

• **4. mája** o 9.00 hod. na Kováčskej ul. bolo zistené požívanie alkoholických nápojov na verejnom priestranstve tromi osobami, čím došlo k porušeniu VZN mesta Šamorín. Prípád bol vyriešený uložením blokovej pokuty.

– o 9.20 hod. pri hliadkovaní na Agátovom rade na stanici SAD bolo zistené fajčenie v priestoroch stanice, čím došlo k porušeniu zákona o ochrane nefajčiarov. Previnilcom bola uložená pokuta.

– o 21.00 hod. v supermarkete Billa neznámy páchatel' odcudzil tovar a následne z miesta ušiel. Pomocou kamerového systému a následným šetrením vo veci bol zadržaný a predvedený na OO PZ Šamorín, ktoré prípad ďalej rieši.

• **8. mája** o 23.40 hod. na Hlavnej ul. hliadka riešila priestupok, rušenie nočného pokoja, ktorého sa dopustil občan Veľkej Británie, ktorý v podnapitom stave hulákal po meste. Priestupok bol riešený blokovoú pokutou.

• **9. mája** o 9.20 hod. na Vodárenskej ulici obyvateľ mesta páľil suché konáre, čím porušil § 5 VZN mesta č. 10/2009 a dopustil sa priestupku podľa §-u 48 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch. Bola uložená blokovoú pokuta.

– o 22.30 hod. bolo oznámené rušenie nočného pokoja na Dunajskej ul. pri nákupnom centre v pasáži, kde na terase pri podniku Šport bar sa konzumoval alkohol. Záverečné hodiny nedodržala službukonajúca čašníčka, ktorá dostala blokovoú pokutu.

• **16. mája** o 22.30 hod. hliadka na Hlavnej ulici spozorovala, že v Denom bare sa ešte nachádzajú hostia. Obsluha sa dopustila priestupku tým, že porušila VZN č. 10/2010 o pravidlách predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Šamorín. Za uvedení priestupok bola uložená blokovoú pokuta.

• **18. mája** o 11.20 hod. hliadka na Hlavnej ul. v parku na Hlavnom námestí zistila, že rumunský štátny príslušník vykonáva ambulantly predaj tovaru bez povolenia, čím porušil § 9/1 VZN mesta Šamorín č. 1/2006. Dostal blokovoú pokutu.

• **20. mája** o 22.16 hod. na Jazdeckej ulici sa voľne pohyboval pes plemena rotvailer. Majiteľ psa uvedeným skutkom porušil § 8/1, písm. f, VZN mesta Šamorín č. 2/2010, čím sa dopustil priestupku proti verejnemu poriadku. Majiteľ psa zaplatil pokutu.

• **28. mája** o 7.05 hod. na Dunajskej ul. podozrivá žena ťahala zámkom uzamknutý horský bicykel. Bola zadržaná a predvedená na OO PZ Šamorín, ktoré prípad ďalej rieši.

– o 23.30 hod. pri hliadkovaní na Jazdeckej ul. hliadka našla muža ležať na ceste nehybného a nereagoval na oslovenie. Bola privola-



ná RZP, ktorá muža ošetrila a zistila, že bol silne pod vplyvom alkoholu.

• **1. júna** o 23.50 hod. pri hliadkovaní na Rybárskej ul. pri hromadných garážach bolo zistené rušenie nočného pokoja, ktoré bolo riešené uložením pokuty v blokovoú konaní..

– o 1.15 hod. nedodržali záverečné hodiny v reštauračnom zariadení na Hlavnej ul. Vec bola riešená zaplatením pokuty na mieste.

• **4. júna** o 15.10 hod. bolo vykonané šetrenie na základe telefonického oznámenia, že v časti Šámot v azylovom dome v jednom z bytov niekto kričí o pomoc. Bolo zistené, že ženu fyzicky napadol jej druh, ktorý bol predvedený na OO PZ Šamorín, kde bolo zistené, že na dotyčného je vydaný zatykač Okresným súdom v Dunajskej Strede.

• **6. júna** o 12.10 hod. v ZŠ bolo riešené šikanovanie medzi žiakmi v škole a fajčenie na záchode školy. Prípád bol riešený dohovorom aj za prítomnosti niektorých rodičov a vedenia školy.

• **7. júna** o 23.45 hod. na Školskej ul. došlo k rušeniu nočného pokoja. Bolo zistené, že nočný pokoj svo-

jím správaním rušil majiteľ bytu, ktorý sa dopustil priestupku podľa § 47 odst. 1 písm. b zákona 372/1990. Bola mu uložená blokovoú pokuta.

• **9. júna** o 1.45 hod. v mestskej časti Mliečno došlo k rušeniu nočného pokoja hlasnou hudbou v záhrade rodinného domu. Majiteľ záhrady oslavoval svoje narodeniny. Bol vyzvaný, aby okamžite vypol hudbu, aby nerušil okolobývajúcich. Prípád bol vyriešený pohovorom.

• **13. júna** od 9.00 hod. do 12.00 hod. bola vykonaná prezentácia činnosti Mestskej polície Šamorín na miestnom futbalovom ihrisku pre deti z Materskej škôlky v Mliečne. Boli vykonané aj prezentačné ukážky použitia služobných psov Mestskej polície Šamorín. Tejto ukážky sa zúčastnila aj hliadka OO PZ SR Šamorín.

• **14. júna** o 8.15 hod. hliadka zbadala, ako na Školskej ul. pofajčieva chlapec evidentne školského veku. Žiak 7. triedy bol odovzdaný riaditeľke školy.

– o 8.55 hod. pri pešej hliadke bolo zistené, že bezdomovci popíjajú alkohol v mestskom parku. Prípád bol riešený dohovorom a vykázaním z parku.

## DVOJNÁSObNÉ ŠAMORÍNSKE VÍTAZSTVO

V polovici júna bolo čilistovské jazero Lagúna opäť plné kanoistov. Dôvodom bol už 19. ročník Samaria Cupu a 9. ročník Memoriála Vladimíra Gálisa. Usporiadateľom bol šamorínsky klub. Podrobnosti o podujatí nám prezradil prezident KCK Imrich Tóth.

Ste spokojný?

– Áno. Diváci videli vynikajúce zápolenia, ktoré mali vysokú úroveň. Môžem to povedať aj tak, že úroveň našich pretekov je každým

aj Memoriál Gálisa. To posledné iba za bod, ale prvenstvo zostalo u nás.

Podujatie prinieslo jednu novinku. Oproti ostatným ročníkom tentokrát



Muži 200m C2 Adam Csenkey a Krištof Tóth

– Do dvanásť rokov poháre a medaily. Starší pretekári boli obdarované aj vecnými cenami, napríklad tabletmi. Plánujete aj 20. ročník Samaria Cupu?

– Najprv by som sa rád vrátil k ostatnému ročníku. Rád by som poďakoval mestu Šamorín, hotelu Kormorán ako aj ďalším sponzorom za podporu. A vďaka patrí aj rodičom pretekárov. Čo sa týka roku 2014, čaká nás jubilejný ročník.

Preto chceme úroveň podujatia ešte viac zvýšiť.

Čo by ste mohli prezradiť o živote šamorínského kajakárskeho klubu?

– Je výbornou správou, že počet pretekárov sa opäť zvýšil. Naším cieľom aj v tomto roku je víťazstvo v Slovenskom pohári. Ak by sa nám to podarilo, triumfovali by sme už štvrtýkrát v sérii.

Tibor Duducz

Snímky: Ján Čikovský



Csaba Zalka - K1 CH (14 roční)

rokom vyššia. Vďaka za to mestu Šamorín ako aj hotelu Kormorán.

Ako šéfa domáceho klubu potešili vás výsledky domácich pretekárov?

– Lepšie výsledky sme nemohli dosiahnuť. Vyhrali sme Samaria Cup, ako

sa pretekalo dva dni. Bolo to správne rozhodnutie?

– Jednoznačne áno. Program nebol až tak veľmi nahustený, pretekári mohli štartovať vo viacerých disciplínach. Zaujímavé boli boje na dvesto metrov. Aké ceny dostali kajakári?

## BUDÚCNOŠT' JE ZABEZPEČENÁ



Šamorínsky šerm stojí pred svetlou budúcnosťou. Dôkazom toho bolo podujatie Future Master's Challenge, ktorého usporiadateľom bolo naše mesto. Turnaja okrem domácich pretekárov sa zúčastnili aj viacerí zahraniční šermiari. Desiatročný Šamorínčan Zoli Sármany opäť dokázal, že patrí medzi najlepších sloven-

ských šermiarov. Bezpečne vyhral domáce podujatie. Okrem neho skvelý výsledok dosiahli aj ostatní šamorínski pretekári. Ákos Pirk, Barbara Boda a Kitti Nagy skončili tretí, Márton Lelkes bol šiesty, Jázmin Udvardy a Patrik Nagy dosiahli siedme a Boglárka Buday ôsme miesto.

Tibor Duducz

fénykép

# vystava

fotografií

# kiállítás

f/9

attila farkas  
<http://attila-farkas.sk>

martin ferencik  
<http://martin-ferencik.sk>

**03.09.2013 o 17:30** Tallós  
 Vystavná sieň Istvána Tallósa Prohászku Prohászka István  
**MsKS Šamorín**

Výstava bude otvorená:  
 Pondelok - piatok: 9:00 - 20:00  
 Nedeľa: 15:00 - 18:00.  
 Výstava potrvá do 13.09.2013.

**2013.09.03 17:30** ora  
 Tallós Prohászka István Kiállítóterem  
**VMK Somorja**

Az összes kiállított alkotás a helyszínen megvásárolható lesz.

## ÚSPEŠNÍ GLADIÁTORI V CHORVÁTSKU



Horný rad zľava: Liptai Tomáš, tréner Oláh Oliver, Plavý Zoltán,  
Dolný rad zľava: Holocsi Bence, Szeiler Mátyás, Forgó Erik a Nagy Krisztián.  
(Foto: Holocsi Csaba)

V chorvátskom prímorskem meste Gospič sa konal 15. júna medzinárodný turnaj žiakov v zápasení v gréckorímskom štýle – Gospič Open 2013. Okrem domácich klubov sa podujatia zúčastnili zápasnícke kluby z Maďarska, Slovenska, Slovinska a z Bosny a Hercegoviny. Medzi viac ako dvesto pretekármi z 22 klubov sa nestratili ani šamorínski Gladiátori. Spolu získali 5 medailí – dve zlaté a tri bronzové.

V kategórii mladších žiakov získali zlatú medailu Zoltán

Plavý (90 kg) a Bence Holocsi (49 kg). V rovnakej kategórii na bronzovej pozícii skončil Tomáš Liptai (54 kg). V kategórii starších žiakov sa na treťom mieste umiestnil Kristián Nagy (73 kg) a Erik Forgó (59 kg). Ďalšie cenné skúsenosti si domov priniesol aj Mátyás Szeiler (33 kg). Všetkým účastníkom gratulujeme, ďakujeme za dôstojnú reprezentáciu nášho mesta a želáme pri dosahovaní ďalších úspechov veľa športového šťastia!

V mene klubu Gabriela Čukanová



Denis Horváth (zprava) v súboji na turnaji Lidice – Kladno 2013

V Čiernej Hore v meste Bar sa v dňoch 18. až 23. júna 2013 konali Majstrovstvá Európy kadetov v zápasení. Naše farby vo váhovej kategórii 69 kg v gréckorímskom štýle reprezentoval aj Denis Horváth, pôsobiaci v ZK Gladiátor Šamorín. Spomedzi ostatných slovenských reprezentantov dosiahol najlepšie umiestnenie, keď po

dvoch výhrach nad reprezentantmi z Rakúska a Bieloruska postúpil do semifinále. Aj napriek tesnej prehre s pretekárom z Rumunska a v repasáži s reprezentantom z Maďarska dosiahol významné piate miesto. Ďakujeme, Denis, za skvelé vystúpenie!

V mene klubu Gladiátor:

Gabriela Čukanová

## ŠAMORÍNSKI FUTBALISTI V LONDÝNE?



Tréner ŠTK U15 Štefan Klúčik (tretí zľava) medzi anglickými trénermi

Štvordňový futbalový tábor, ktorého usporiadateľom bol ŠTK, opäť vyšiel na výbornú. „Kým vlani sme mali 60 detí, tentokrát bol ich počet až dvojnásobný. Venovali sa im tréneri z akadémie anglického prvotligového tímu West Ham,“ informoval manažér šamorínskeho tímu a záro-

veň aj šéf tábora Peter Bláha. V tomto roku v Pomlé neboli futbalisti iba zo Slovenska, ale aj z Maďarska a zo Srbska. „Niektorí hráči zaujali anglických trénerov. Môže sa stať, že v budúcnosti sa stanú členmi akadémie West Ham,“ dodal Peter Bláha.

Tibor Duducz

## ÚSPECH V KOMÁRNE



Radosť pred zápasom. Zdola: Bence Holocsi, Juraj Čukan, Marek Bartalos, Mátyás Szeiler

Štyria mladí zápasníci zo šamorínskeho zápasníckeho klubu Gladiátor sa 22. júna zúčastnili na turnaji prípravkárov a mladších žiakov v gréckorímskom štýle Veľká cena mesta Komárno a Memoriál Štefana Virága. Turnaj mal medzinárodný charakter a zúčastnilo sa na ňom 17 klubov zo Slovenska, Maďarska a z Českej republiky.

Z celkového počtu 135 pretekárov mladí šamorínski Gladiátori súťažili v troch kategóriách. V skupine prípravkárov B vo váhovej kate-

górii 36 kg získal zlato Juraj Čukan, striebro vybojoval Marek Bartalos. V kategórii prípravkárov A vo váhovej kategórii 33 kg po náročnom súboji s maďarským pretekárom stál na druhom mieste na stupňoch víťazov Mátyás Szeiler – najlepší prípravkár za rok 2012. Z mladších žiakov vo váhovej kategórii 48 kg získal bronz v ťažkej konkurencii najlepší z mladších žiakov za rok 2012 Bence Holocsi.

Len tak ďalej, naše mladé športové nádeje!

Gabriela Čukanová



## ŠTK MÁ ZA SEBOU SKVELÚ SEZÓNU – AJ NASLEDUJÚCA BUDE VYNIKAJÚCA?

Futbalový klub ŠTK Šamorín 1914 prvýkrát hral v druhej najvyššej súťaži. Ako nováčik skončil na dobrej siedmej priečke. ŠTK bol nebezpečný hlavne na domácom štadióne, keď v šiestnástich dueloch inkasoval iba sedem gólov. Najmenej zo všetkých tímov! S manažérom klubu Petrom Bláhom sme sa rozprávali o minulej sezóne, ako aj o nasledujúcich mesiacoch.



Fanuškovia ŠTK sledujú aj tréningy s veľkým záujmom...

### Aká bola sezóna 2012/13?

– Jednoducho vynikajúca. Ako nováčik bez problémov sme sa zachránili v najvyššej súťaži. Darilo sa nám na domácom ihrisku, väčšinou sme ukázali našim priaznivcom dobrú hru.

**Treba spomenúť Igora Ležaiča, ktorý so 14-imi gólmi sa stal druhým najlepším strelcom súťaže.**

– V jarnej časti hral ako

vysunutý útočník a ukázalo sa to na jeho úspešnosti. Rada by ho získala prvoligová Trnava.

**Boli ste spokojný s počtom divákov na domácich duelloch?**

– Áno, ale tých priaznivcov mohlo byť aj viac. Na naše nešťastie aj DAC hral doma vtedy, keď aj my. Ak by to tak nebolo, do Pomlč by prišlo o 40 percent viac divákov.

Nový ročník sa začne v polovici júla. Aké novinky máte v kuchyni klubu?

– Realizačný tím zostal pokopec. Gros hráčskeho kádru zostal. Ako som už spomínal, Igor Ležaič mieri do Trnavy. **Vaše ciele?**

– Prvoradá bude bezproblémová záchrana. A potom by bolo dobré vychovať hráča, ktorého by sme mohli predať. Ako napríklad teraz Pellegriniho (pôsobí v Myjave) a Ležaiča. Klub totiž potrebuje financie, ktoré získame za

predaj futbalistov.

**Hovorí sa, že vo vyššej súťaži práve druhý rok býva ťažší.**

– Na to vám viem povedať iba toľko, že keď sme hrali druhý rok tretiu ligu, postúpili sme... (úsmev).

**Ktorý deň bude hrať Šamorín svoje domáce zápasy?**

– Proti Šali začíname v nedeľu, ale hracím dňom zostáva sobota. Srdečne pozývame všetkých futbalových fanúšikov do Pomlč.

Tibor Duducz

### JESENNÉ DOMÁCE FUTBALOVÉ ZÁPASY DOSPELYCH – II. LIGA SFZ, SÚŤAŽNÝ ROČNÍK 2013/2014

21. júl,	17.30 hod.:	Šamorín – Šaľa
3. august	16.30 hod.:	Šamorín – Rimavská Sobota
17. august	16.00 hod.:	Šamorín – Žiar nad Hronom
31. august	16.00 hod.:	Šamorín – Podbrezová
14. september	15.30 hod.:	Šamorín – Bardejov
28. september	15.00 hod.:	Šamorín – Trnava jun.
12. október	14.30 hod.:	Šamorín – Dubnica
26. október	14.00 hod.:	Šamorín – L. Mikuláš
9. november	13.30 hod.:	Šamorín – Prešov
23. november	13.00 hod.:	Šamorín – Senec

## ZLATÍ ŠAMORÍNSKI KANOISTI

Také niečo ešte nebolo. Šamorínski kanoisti dosiahli historický úspech. Koncom júna získali na Majstrovstvách Európy tri zlaté medaily. V kategórii do 23 rokov vybojoval Gábor Jakubík dve prvenstvá. Ako člen štvorkajaku na tisíc metrov a na polovičnej trati v K2. Tibor Linka triumfoval medzi juniormi v K2 na päťsto metrov.

„Mal som už medailu z medzinárodných pretekov, ale zlato je zlato,“ usmieval pri príležitosti osláv v lodenici šamorínskeho kajakárskeho klubu Gábor Jakubík, na ktorého adresu spolu s Tiborom Linkom zaznel veľký potlesk. Zlatí chalani dostali aj tortu a absolvovali aj kúpeľ so šampanským. „Vo štvorkajaku som veril, že môžeme získať zlato. Avšak vo dvojajaku ani ma



nenapadlo. Spolu s Marekom Krajčovičom sme ani netrénovať. Štartovali sme iba so srandy a vyhrali sme,“ prezradil Gábor. „150 metrov pred cieľom mali pred nami Ukrajinci poriadny náskok. Vtedy som si povedal, že bolo by dobré získať striebro. Keď sme však došli do cieľa, zrazu som videl, že sme vyhrali. Marek od radosti odhodil pádlo. Bolo fan-

tastické dvakrát sa postaviť na pódium,“ pokračoval dvadsaťtriročný pretekár.

Gábor spoločne s kolegami na zaslúžený oddych zatiaľ nemôže myslieť. „Zúčastníme sa dvoch svetových šampionátov. Začiatkom augusta v kategórii do 23 rokov a koncom spomínaného mesiaca pôjdeme na seniorské podujatie. Budeme dva mesiace makat a potom

budeme môcť oddychovať a oslavovať,“ dodal Gábor Jakubík.

Tibor Linka minulý rok skončil na Majstrovstvách Európy jedenásty. A teraz bol spolu s Denisom Myšákom najlepší. „Čo je tajomstvo úspechu? Veľa-veľa roboty,“ prezradil osemnásťročný zverenec trénera Gejzu Vassa. „Doteraz mi nedošlo, že sme získali zlato. Venujem ho každému, ktorý na mňa myslí, držal mi palce,“ pokračoval Tibor. Ten už teraz myslí na kanadský svetový šampionát. „Dúfam, aj tam sa stane zázrak. Zlato z Poznane bude minimálne na to dobré, aby sme za morom vystrašili súperov,“ smial sa Tibor Linka, ktorého obľúbenou hudobnou skupinou je AC/DC.

Tibor Duducz

## NARODENIA

5. apríla 2013 sa narodila Elissa Taha, 8. mája Lucia Macičková, 17. mája Viktória Csörgő, 23. mája Liliána Štendová, 24. mája Ellie Isabel Zapletalová, 28. mája Zsolt Varga, 31. mája Viktória Sztankay, 1. júna Natália Mindošová, 4. júna Edward Tibor Horváth a Nimród Magyarics, 10. júna Tarek Mohamed Shudeiwa, 11. júna Viktória Pirk.

*Veľa šťastia, novorodenci!*

## ÚMRTIA

2. júna 2013 zomrel vo veku 57 rokov Ladislav Pirko, 6. júna vo veku 72 rokov Ján Mocsonoky, 7. júna vo veku 51 rokov Juraj Csenkey, 9. júna vo veku 70 rokov Terézia Posztósová a vo veku 24 rokov Patrik Rechterovič, 10. júna vo veku 81 rokov Imrich Ugróczky, 14. júna vo veku 55 rokov Ľudovít Fekete a vo veku 73 rokov Ing. Ľudovít Nitran, 20. júna vo veku 74 rokov Magdaléna Turoňová, 21. júna vo veku 73 rokov Mária Fehérová. *Češť ich pamiatke!*

## NAŠI JUBILANTI

Veľa zdravia, šťastia a radosť v kruhu najbližších prajeme tým občanom mesta, ktorí v júli a v auguste dovŕšia 70., 75., 80., 85., 86. a viac rokov: Anna Matusová, Ing. Vojtech Stöszel, Alžbeta Kőszeghyová, Anna Sebestyénová, Pavel Mikšík, Božena Badačová, RNDr. Ella Galambos, Juraj Sztruhár, Irena Lelkesová, Júlia Mikusová, Ladislav Csenkey, Mária Maárová, Katarína Oroszová, Irena Takácsová, Zoltán Horváth, Erzsébet Pőcz, Juraj Csiba, Helena Ladičová, Štefan Kirchner, Alexander Kenessy, Ladislav Purger, Ondrej Csadi, Sebastian Slugeň, Štefánia Závodníková, Margita

Zöldová, Helena Boldocká, Alžbeta Krascsenitsová, Rozália Csibová, Helena Verecká, Mária Világirová, Klára Ujjová, Paulína Szlobodová, PaedDr. László Galambos, Alžbeta Batyuková, Michal Farkas, František Lidák, Apolónia Lelkešová, Mária Vasiová, Vilma Dunayová, Helena Tóthová, Mária Csörgőová, Mária Vavriková, Anna Krecsková, Anna Krutá, Ing. Eva Puteková, Mária Jasenická, Mária Csóková, Mária Kaluzová, Margaréta Kirnerová, Mária Takácsová, Alžbeta Kalácsková, Mária Édelová, MUDr. Jaroslav Klenka, Mária Kirchnerová, Alžbeta Kováčsová, Irena Állóová, Terézia Ilkaová, Alžbeta Ořazíková, Anna Vörösová, Juliana Édelová, Ján Ajpek.

## UZAVRELI MANŽELSTVO

7. júna 2013: Robert Horváth a Eva Csaplárová, 8. júna: Ladislav Szalai a Monika Nussová, 15. júna Michal Kürti a Martina Lančaričová, Robert Holocsi a Éva Paluch, Mária Šípoš a Kristína Varjuová, 22. júna: Béla Horváth a Tímea Vassy. *Gratulujeme!*

„Sme neustále obklopení tisíckami predmetov. Väčšina z nich je funkčná. Niektoré sú dekoratívne. Zopár vybraných predmetov má však nevyčísliteľnú hodnotu, ktorá ďaleko presahuje hodnotu ich fyzickej podoby. Sú to predmety, ktoré majú svoju históriu a pamäť. Nosíme ich so sebou ako dôkaz, že istý okamih alebo istá osoba existovali: kameň, ktorý sme našli na dovolenke, kľučka z domu, v ktorom sme žili, či figurína, ktorej význam spočíva len v tom, že si ju pamätáme z poličky v babičkinej kuchy-

MPBH ŠAMORÍN, s. r. o. so sídlom Veterná 23/D, 931 01 Šamorín ako nájomca majetku mesta Šamorín – Obvodného zdravotného strediska (budova polikliniky) so súpisným číslom 1748 na Školskej ul. č. 33/a v Šamoríne na základe Zmluvy o nájme uzatvorenej s mestom Šamorín ako prenajímateľom ponúka do podnájmu nasledovné voľné nebytové priestory v budove polikliniky:

- nebytový priestor na prízemí o výmere 37,25 m<sup>2</sup> (ambulancia),
  - nebytový priestor na 1. poschodí o výmere 35,56 m<sup>2</sup> (bývalá kožná ambulancia),
  - nebytový priestor na 1. poschodí o výmere 26,16 m<sup>2</sup> (bývalá ambulancia ORL),
  - nebytový priestor na 2. poschodí o výmere 103,47 m<sup>2</sup> (ambulancia),
  - nebytový priestor na 2. poschodí o výmere 20 m<sup>2</sup> (ambulancia),
  - nebytový priestor na 2. poschodí o výmere 19,25 m<sup>2</sup>,
  - nebytový priestor na 2. poschodí o výmere 25,51 m<sup>2</sup>.
- Výška podnájmu činí 44,50 € na 1 m<sup>2</sup> výmery/rok + náklady na služby spojené s podnájomom.

**Kontakt v prípade záujmu:**

031/562 4465, 031/5624506, 0905 450 830  
mpbhsamorin@mpbhsamorin.sk,  
nemeth@mpbhsamorin.sk

## SPOMIENKA



S láskou spomínáme na  
**ING. JOZEFA CZUCZA,**  
ktorý nás pred desiatimi rokmi opustil.  
*Smútiaca rodina*

## DROBNÝ INZERÁT

**Gymnázium M. R. Štefánika v Šamoríne má zámer prenajať priestory:**

- veľkej telocvične,
  - na umiestnenie nápojového automatu.
- Bližšie info na [www.gymmrssam.sk](http://www.gymmrssam.sk)

## AT HOME GALLERY

ni. V skutočnom živote býajú tieto predmety niekedy zlomené, ukradnuté, stratené, poškodené, vyrastené, zabudnuté, zneuctené či vyradené aj napriek našej najlepšej snahe uchovať si ich. Radšej než ich vidieť vyhodené v smetnom koši, si pre tieto nenahraditeľné predmety predstavujem posmrtný život – bezpečné miesto, kde si ich budú cenit pre ich osobnú aj kultúrnu, a nielen materiálnu hodnotu. Túto výstavu venujem svojim štyrom starým rodičom a veciam, ktoré mi ich budú

navždy pripomínať: keramikému slonovi, husliam, vlnkovému stožiaru a bezodnému poháru jablčného muštu“ – Heather Layton

**Výstava Heathera Laytona (USA) pod názvom The Magnificent Ascension of Irreplaceable Objects – Podivuhodné poletovanie nenahraditeľných predmetov bola otvorená 19. júna v synagoge – At Home Gallery. Výstava potrvá do 15. augusta. Otvorené: streda – nedeľa 14.00 – 18.00 [www.athomegallery.org](http://www.athomegallery.org)**

**Allianz** 

Slovenská poisťovňa

Poistenie osôb,  
majetku, vozidiel,  
podnikateľov



**Poisťovacia kancelária hľadá  
na pracovnú pozíciu asistent manažéra  
pre existujúci kmeň klientov pracovníka.  
Ponúka zaškolenie, modernú  
technologickú a odbornú podporu,  
progressívne finančné odmeňovanie.**

**Pavol Fördös - agentúrna kancelária**  
Hlavná 31, 931 01 Šamorín  
mobil: 0915 063 737, 0905 417 040  
e-mail: pavol.fordos@oz.allianzsp.sk

**Chránite svoj majetok ! My Vám v tom pomôžeme.**  
Védje értékeit ! Mi segítünk Önnek .



**DanubianaPlus**

Bezpečnostné systémy  
Biztonsági rendszerek

Kamera rendszerek

Riasztók

Kaputelefonok

Kamerové systémy

Alarmy

Domové telefóny

**www.danubianaplus.sk · 0948 523 009**

do 10 dní



**šatníky od 173,- / bm**

nad 500,- € sedací vak zdarma

**BU VAS**  
**INTERIÉR**

**www.beunabytok.sk**

**Školská 41, Šamorín**

do 10 dní



**kuchyne od 174,- / ks**

nad 500,- € doprava zdarma

**Franco**

*Caffe*

**Gazdovský rad 41,  
ŠAMORÍN  
(Dom služieb)**



# Obuv BE-VA Trend



## AKCIA

# 1+1/2

(pri kúpe jedného páru obuvi  
druhý zakúpite za -50%)

HLAVNÁ 25, ŠAMORÍN

# BUENO PIZZA



1. 7. 2013 - 31. 8. 2013  
KU KAŽDEJ CELEJ PIZZE  
PLECHOVKA PEPSI 0,33L AKO DARČEK.

2013. 7. 1. - 2013. 8. 31.  
KÖZÖTT MINDEN EGÉSZ PIZZÁHOZ  
0,33L PEPSI JÁR.

# 0948 039 363

VETERNÁ ULICA, VEDĽA SQUASH CLUBU

[www.buenopizza.sk](http://www.buenopizza.sk)

P  
R  
E  
D  
A  
J  
-  
M  
O  
N  
T  
Á  
Ž

E  
L  
A  
D  
Á  
S  
-  
S  
Z  
E  
R  
E  
L  
É  
S



**Podlahy:**

PVC od 3,50 €/m<sup>2</sup>, Laminát od 4,99 €/m<sup>2</sup>

Prehozy, koberce, rohožky,  
obrusy teflonové a PVC  
v rôznych farbách a veľkostiach!

Pvc padló 3,50 €/m<sup>2</sup>-től  
Laminátpadló 4,99 €/m<sup>2</sup>-től

Ágytakarók, szőnyegek, lábtörlők,  
teflon és PVC asztalterítők  
különböző színben és méretben!!



MONTÁŽ: 0905 199 079, PREDAJ: 0908 45 33 22

[www.alexpodlahy.sk](http://www.alexpodlahy.sk)

Mliečňanská 2, Šamorín



Utazásokat  
alkotunk...

Utazási iroda \*Cestovná kancelária

Jacob Reisen s.r.o.,

Gazdovský rad 39/B,  
(Safari étterem felett)

93101 Šamorín

Tel.: +421 (31) 562 79 11

Fax: +421 (31) 562 79 11

Mail: [jacobreisen@jacobreisen.sk](mailto:jacobreisen@jacobreisen.sk)

Web: [www.jacobreisen.sk](http://www.jacobreisen.sk)

<http://www.facebook.com/JacobReisen>



...a legjobb áron.

[www.tepovanie-samorin.sk](http://www.tepovanie-samorin.sk)

0908 745 810



DEZINFEKCIA

**ROZTOČE**

NEVIETE SA ICH ZBAVIŤ?

**MY ÁNO!**



Prostriedky proti roztočom Kärcher Mitex pôsobia dlhodobo a ich aplikáciou zbavíme Vašu domácnosť roztočov minimálne na 6 - 9 mesiacov!

## CSEMADOK KALANDTÁBOR Somorján

2013. augusztus 19-23-ig

Minden nap 8.00-17.00 óráig

Kalandra vágysz?  
Szeretsz nyomozni,  
híncseket keresni?  
Ha igen, itt a helyed!

Várunk minden 7-12 év közötti gyereket,  
aki igazi kalandokra vágódik.  
Garantáljuk, hogy nem fogsz unatkozni!

Az önfeleltd szórakozást, ismeret és tapasztalatszerzés mellett felfedezzük Somorja város kulturális és természeti hínceit.  
Minden nap más helyszínen!

Bázishely: a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár

A tábor költsége személyenként 45€  
(magába foglalja a napi háromszori étkezést is),  
augusztus 10-ig lehet bejelentni a Városi Könyvtárban.  
Jelentkezési lapot a könyvtárban Pirk Ilonánál  
lehet igényelni.

Táborparancsnokok:  
Kovács Koppány és Pirk Ilona



### Darčekové poukážky

Darujte blízkým naše služby. Prekvapte ich originálnym darčekom!

Hĺbkové tepovanie  
a čistenie kobercov, sedacích  
súprav, kresiel,  
čalúnených stoličiek, postelí,  
matracov, automobilov a  
inéno čalúneného nábytku.

Kvalitné a výhodné služby.

Doprava Šamorín a okolie  
do 25 km zdarma.



# REŠTAURÁCIA SAFARI

## Každý deň

- domáce chute
- špeciality z rýb a divín

Aj v dennom menu!



**SAFARI**  
PUB & RESTAURANT

RODINNÉ OSLAVY  
SVADBY

PROMÓCIE

Menu a cena podľa Vašich  
požiadaviek!!!



Šamorín, Gazdovský rad 39/B  
Tel.: 00421 / 031 / 560 34 50 e-mail: [safari@restauraciasafari.sk](mailto:safari@restauraciasafari.sk)  
[www.restauraciasafari.sk](http://www.restauraciasafari.sk)

INDIVIDUÁLNA VÝUKA ANGLICKÉHO JAZYKA PRE DETI AJ DOSPELÝCH

SKUPINOVÉ KURZY PRE VŠETKY ÚROVNE od septembra 2013

PRÍPRAVNÉ KURZY PRE MATURANTOV

KOMUNIKAČNÉ TRÉNINGY

MODERNÉ PRVKY VO VÝUKE (videofilmy, pesničky, DVD a situačné hry)

UČEBNICE A CD TOP KVALITY

DLHOROČNÉ SKÚSENOSTI VO VÝUKE

**Speak!**  
**English**  
Jazykové štúdio

Apollo Centrum; 2. poschodie  
Veterná 2283/43, Šamorín; Tel: 0903/27 03 27  
WWW.SPEAK-ENGLISH.SK

**NEW!**

# RODINNÁ DOVOLENKA PRI MORI

G.A.  
TURIST  
S.R.O.

## Taliansko & Chorvátsko

Najbližšie prímorské letoviská zo Slovenska

- severný JADRAN
- stredný JADRAN
- JUH vrátane ostrovov

Web: [www.caturist.sk](http://www.caturist.sk) Call centrum: 0905 517255

Prevádzka: Bratislavská cesta 68/A, Šamorín (budova Orange)

**PROFI CREDIT**  
Vaše peniaze

**Rýchle a ľahko  
dostupné pôžičky  
PRE KAŽDÉHO NA ČOKOLVEK**

**0948 770 220**

Pracujem ako viazaný finančný agent  
pre **PROFI CREDIT Slovakia, s.r.o.**

NOVOOTVORENÝ SALÓN PRE PSOV

# SUMMER

PRI TRHOVISKU

VÝHODNÉ CENY, V PONUKE  
AJ GRANULE, MAŠKRTY,  
OBLEČENIE, ŠAMPÓNY,  
HREBENE.

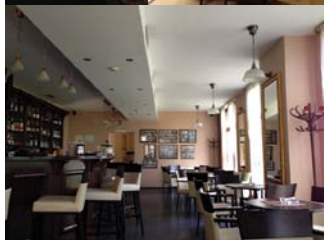
tel.: 0901 710 299

e-mail: [veronka11@azet.sk](mailto:veronka11@azet.sk)

Gazdovský rad 38,

Pri trhovisku (bývalá budova telekom.)

ŠAMORÍN



## Naše akcie na kávu

Príďte vychutnávať život ku nám.  
Tešíme sa na Vás ;-)



FREE  
wi-fi  
ZONE

Pre dôchodcov a držiteľov  
preukazu ZŤP skvelá cena  
po celý rok!

0,58

V mesiacoch júl a august  
káva pre našich zákazníkov

0,80



príjemné a tiché prostredie | fajčiarska & nefajčiarska zóna | príjemný a sympatický personál | výborná káva  
bohatý výber alkoholických nápojov | destiláty, vína, miešané drinky | bezplatné WI-FI | príležitostne živá hudba  
TV | možnosť parkovania pred kaviarňou | terasa | možnosť návštevy aj s Vaším štvornohým miláčikom

Po-Pia: 8:00 - 22:00 So: 9:00 - 22:00 Ne: počas leta zatvorené

Hlavná 44, Šamorín (20m od Katolíckeho kostola), tel. č.: 0905 319 479

[crown.caffe](https://www.facebook.com/crown.caffe)



## U dvoch templárov

[udvoch.templarov](https://www.facebook.com/udvoch.templarov)

Ideálne pre:

- rodinné udalosti
- oslavy narodenín, promócií
- malé svadby
- firemné akcie
- (možný catering)



• pôsobivý podzemný interiér s pôvodnými klenbami • fajčiarska & nefajčiarska zóna • príjemný a sympatický personál  
• bohatý výber alkoholických nápojov • destiláty, vína, miešané drinky • diskotéky, zábavy & koncerty